

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Trésor des faits et dits mémorables des hommes saints et illustres](#)[Collection](#)[1604 - Trésor sacré des hommes illustres - Balthazar Bellère](#)[Item](#)[1604 - Balthazar Bellère - Trésor sacré des hommes illustres - BU Lille](#)

1604 - Balthazar Bellère - Trésor sacré des hommes illustres - BU Lille

Auteurs : Marulić, Marko

Description matérielle de l'exemplaire

Format 8°

Dimensions de la page 173 x 110 mm

Indications sur la reliure Frontisp. gravé aux initiales "NB fe. NK in." Lettrines gr. sur bois.

Pages de l'exemplaire

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

50 Fichier(s)

Remarques

Remarques- L'édition de 1604 ne reprend pas la même épître dédicatoire que l'édition de 1595 du même imprimeur.

- Pièces limin., tables, etc.
- Contient aussi : "Enseignement de N. S. Jésus-Christ, composé en vers latins par Marc Marule, mis en françois, vers pour vers, par M. Charles Dydier"

Généralités sur l'exemplaire

Référence ThRenThRen_1472

Titre long
LE // THRESOR SACRE // DES HOMMES ILLVSTRES // CONTENANT //
Vies, Faicts, et Dicts plus // remarquables des saincts, et // saintes : par exemples des- // quelz un chacun pourra // apprendre a saintement vivre. // Avec un traicté tres-excellent // du iugement dernier. // Recueillis en six liures par MARC MARULLE per // sonage de grand doctrine, // & mis en François par M. PAVL DV MONT. // Plus les tesmoignagnes // des escritures et aut= // heurs autentiques dont le tout est tiré, et // tables non moins // utiles. // A DOVAY. // De l'imprimerie de Baltazar // Bellere, au compas dor, // Lan 1604.

Imprimeur(s)-libraire(s) Bellère, Balthazar

Date 1604

Identification de l'exemplaire

Lieu de conservation et coteLille (Fr), BU Sciences Humaines et Sociales, Fonds précieux, A-1848

Lien vers la notice du catalogue de l'institution de conservation [Université de Lille](#)
Sources de la numérisationPhotographies de travail, Anne Réach-Ngô

Type de numérisationNumérisation partielle

Autres exemplaires localisésParis (Fr), Bibliothèque nationale de France, Tolbiac,
microfiche P90/3774 et [H-16615](#)

Marques d'appropriation

Présence d'annotations manuscritesL'exemplaire ne comprend pas d'annotations manuscrites, excepté sur la page de titre.

Pages significatives numériséesVoir [la page de titre](#) d'un exemplaire de 1604 ainsi que la notice "Martin Baes, un graveur flamand à Douai" proposées par le Réseau des Bibliothèques Douai Quincy, Marceline Desbordes Valmore.

Indications sur la notice

Contributeur

- Réach-Ngô, Anne
- Vervent-Giraud, Sylvie (révision)

RemerciementsNous remercions Cécile Martini qui nous a très généreusement donné accès au fonds de la collection Agache après nous en avoir présenté l'histoire et montré tout l'intérêt.

Droits

- Image(s) : Université de Lille
- Notice : Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

Citer cette page

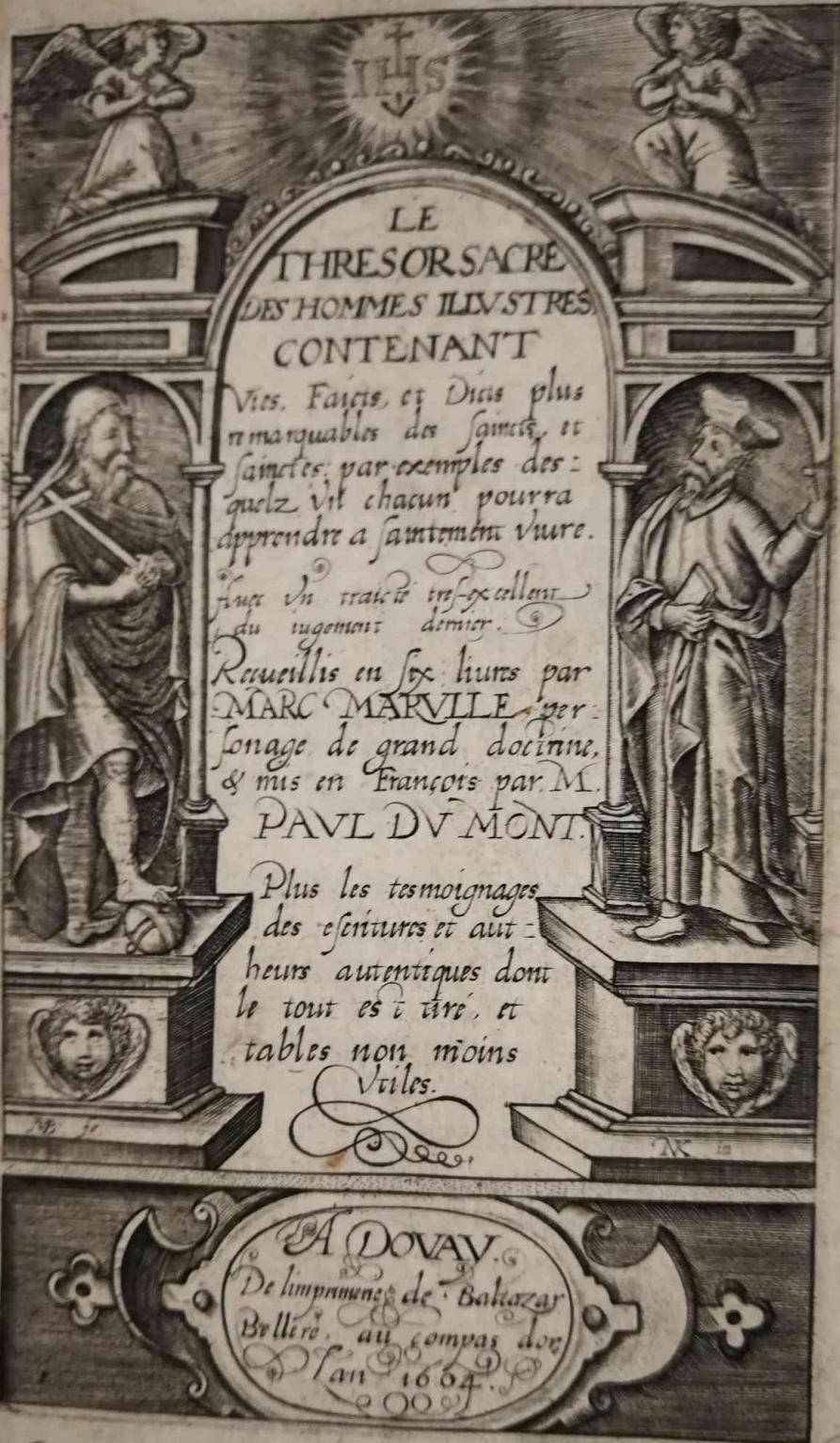
Marulić, Marko, 1604 - Balthazar Bellère - Trésor sacré des hommes illustres - BU Lille, 1604

Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 29/09/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/ThresorsRenaissance/items/show/1472>

Notice créée par [Anne Réach-Ngô](#) Notice créée le 03/07/2018 Dernière modification le 31/07/2024



Priéz pour l'abbé de Léguillier.
1622.



A MONS
LE REVERET
EN DIEV, DOM
de CAVEREL,
Vaast d'Arras.



mesme est il impossible que l'ame
son Createur, & le desordonne au
meilleur & au pire par ensemble en
ennemi de l'amour divin est l'
impudique contrepofon de l'amour
Dieu. Cependant vray amour du
regretation de tout soy mesme et
d'une volonté embrassante tout
en de penitence pour ce pur &
abandonnant toute efface de ma
autres sortes de delices. A l'
heure de toutes parts qu'il a conter
fouffrir aux honneurs & a
maladies, que les hommes trou
que ces fruits ne croissent qu'
par tout les cantons du n

A MONSEIGNEVR
LE REVEREND PERE
EN DIEV, DOM PHILIPPE
de CAVEREL, Abbé de sainct
Vaast d'Arras.



ONSEIGNEVR,
Comme il est impossible
que naturellement deux
corps materiels soient en-
semble par penetration en
vn mesme lieu, & que
deux formes essēielles soi-
ent en vne mesme matie-
re; ou bien que deux quali-
tez cōtraires soient esgalles
en vng mesme subiect. De

mesme est il impossible, que l'amour pur de l'ame bien aymāte
son Createur, & le desordonné amour de soy mesme puisse de-
meurer & cōpatir par ensemble en vne mesme ame: car la poison
& venin de l'amour divin est l'amour de soy mesme, & a Con-
trepoil la contrepoison de l'amour propre, c'est l'amour pur de
Dieu: Cepur & vray amour du Createur cōsistē en vne entiere
resignation de tout soy mesme en Dieu, corps, ame, & esprit &
d'une volonté embrassante tout bien en general, & toutes for-
tes de penitence pour ce pur & non feint amour, quittant &
abandonnant toute espece de mal, renoncant par mesme moyen
a toutes sortes de delices. A l'opposite l'amour propre ne cher-
che de toutes parts qu'a contenter soy mesme, prendre ses plai-
sirs, aspirer aux honneurs & dignitez, & a toutes autres com-
moditez, que les hommes trouuent douces & suaves; combien
que ces fructs ne croissent qu'aux arbres que Sathan a plan-
té, par tout les cantons du monde, pour d'icelluy fruct empoi-
sonner

EPISTRE.

sonner ceux & celles que ces damnables astuces pourront seduire & tromper: Et encore que lon publie aux Creatures humaines par tout l'vniuers de la Chrestienté qu'ilz embrassent ce pur amour inviolable de la volonté bien aymane son Dieu & createur, Ceste contagion d'amour propre cherye par les hommes qui respirent sous ce siecle present , s'oppose contre icelluy; de sorte qn' au monde la maiesté divine est delaissee & abandonnée, pour suyure & seruir le Diable: Miseres lamentables & tout ensemble deplorables; Quel prodige de la corruption du monde, de vouloir plustost dedier ses ans au seruice d'une prison eternelle , qu'au perpetuel repos de leurs pauures ames: Aymer plustost les attraitz d'vne illusion trompeuse, que de cherir vne Idée Saincte & veritable. Croire plustost au Diable qu'a Dieu: Faire banqueroute à la foy , l'enuelopper du voile de la mescreance & l'alaicter du laict pernicieux des mamelles de sathan; ah! cest estre inique , barbare & infidel à soy mesme: Encore si ce vice ne regnoit qu'a la suite des simples, cest vsaige seroit aucunement supportable, & attireroit l'excuse à son party , d'autant que ce seroit pecher par ignorance. Mais il est pensionnaire de ceux que la fortune a esleuez: que le ciel a gratiffiez de ses dons: de qui le iugement est façonné en l'academie de la perfection ciuite : qui ont la raison libre; & a qui la cogoissance de ce qui doibt estre censuré n'est, int interdicte : Et néanmoins se laissent gaigner à la faueur de leurs desirs mondains, que l'infidélité de sathan peint en leurs imaginations , par des nouvelles imuentions des vanitez, curiositez , & lectures de liures lascifs prophanes & deshonnêtes , sans vn million d' impictez qui leur faict praticquer pour leur faciliter le chemin des enfers , & comme pere des obscuritez de la nuit borne leurs veués de ces ombrageux obstacles: Ses tentations (ennemis de leurs felicitez) s'opposent à la clarte de leur beatitude, & condamment des-ia leurs yeux a ne voir plus que par des rayons funestes la clarte qui les illumine. Ainsi ceste peste contagieuse infelle tout le Christianisme de la puanteur de son infection, de ma-

mere

EPISTRE.

niere que l'on tient pour grossiers & ignorans ceux qui n'obseruent point les loix du vice. Mais les plus saiges & mieux aduisez preuoyans au sejour futur de l'eternite quittent (par vn sage mespris des choses perissables) le monde & ses associez en espousant les religieuses disciplines des religions, & pour preueue ie ne puis (MONSIEUR) produire d'exemple mieux a propos que la dignite de vostre personne, recognoissant les vœux de vos affections si fidels a l'amour eternel Incree (qui est Dieu) par la puissance duquel toutes choses ont esté creez: La charite de cest amour logee des vostre enfance au cabinet de vostre cœur vous a bien fait recognoistre que le premier don du Saint Esprit est la crainte de Dieu, & par ce don gratuit de sage crainte vostre beau iugement retirant ses affections de la terre, pour aymer au Ciel, à fait trophee de l'orgueil, de l'ambition, & des honneurs du monde par vne recognoissance du peril ou s'exposent ceux qui les possedent: Ce n'est pas la flatterie qui commande a ma plume d'attacquer vos merites, i'y suis inuite par la raison, & la verité, qui pour ne rendre pas leurs registres suspectz a la postérité, veut qu'on y lise de bonne heure les dons du Ciel que le S. Esprit a instale en vostre ame, ce que le vulgaire ne scauroit ignorer sans dementir la verité mesme, de sorte, (MONSIEUR) que les vertus qui ornent vostre ame, feront que vostre nom decorera ce liure, que les agents de mon affection vous presentent comme le plus pretieux de leurs possessions: Aussi est-ce vng thresor inestimable des fruits spirituels traduit du latin en nostre langue Francoise par feu Maistre Paul du Mont homine tres-docte, pieux, & affectionné a nostre Religion Chrestienne, lequel comme vne glace nayfue represente au vis le droit chemin du Ciel que le Sauveur du monde nous est venu en personne tracer par la piste de ses pas, & ayant esté suuy dvn grand nombre des Saincts & Sainctes ames, tant Religieuses que seculieres. Le traducteur depeinct assez nayfument les admirables vertus de leurs vies, puis que les exemples incitent plus que les enseignements:

EPISTRE.

ments: Ces pauures ames orgueilleuses & superbes y reconnois-
tront la grande humilité par laquelle on eschelle le Ciel:
L'exemple d'un S. François (un des miracles de la Chrestiété)
leur sera tres-vtile; estoit si saint lors qu'il habitoit en ce bas
monde qu'il rentra en l'innocence d'Adam; de sorte que les
creatures insensibles & les animaux irraisonnables lui obey-
soit: se tenoit neantmoins pour le plus grand pecheur de la ter-
re & pire que les volteurs des bois tant il estoit humble, &
pour ce estoit il appellé l'humble François: Saint Augustin le
miroir d'humilité entre les prelats estoit si amateur de ceste
noble vertu & mespris de soy qu'estant exalté par aucun d'a-
uoir escript si doctement leur respondeoit qu'il auoit a mespris
les honneurs dont il estoit indigne: les exemples y sont en trop
grand nombres pour en faire icy mention de tous: Les voluptez
y reconnoistra la chasteté & pureté de cœur que nous devons
auoir: les delicats y verront les grandes peines qu'il nous faut
endurer pour y paruenir: Les ingratis & mescognoissants y ap-
prendront de quel amour fort & Inuiolable nous debuons ay-
mer la diuine maiesté de nostre Dieu, & la charité de laquelle
nous devons aymer nostre prochain: bref tous pecheurs y appren-
dront la methode de bien viure, le vray moyen de rendre leur
vies sterilles de mauuaises habitudes, & de rendre leurs ames
assez brillantes de pureté & d'innocence que l'esmerande est
verdoyante & agreable à la veüe de ceux a qui la curio-
sité forme des desirs en leur fantasies, mesme d'excéder en
beauté le diamant & toutes choses que le monde tient
de pretieux, puis que noz ames sont la figure, la for-
me, & le moule moulé, sur le filz de Dieu: Ils peuvent
donc iustement esperer en la misericorde diuine en rame-
nant tous leurs Actions sous larbitrage de la raison; con-
gediant tout ce qui est de pernicieux pour embrasser faincte-
ment la Croix de la penitence, que si quelques coupables re-
grettent leurs Crimes, & que par vne contrition penitente
le rocq de leurs cœurs leurs yeux (officieux a la reparation
de leurs peines) s'offrent à plorer leurs iniquitez, ce faire

ce ioin-

E R I S T R E.

*Se joindra de leur party & leur seruera de guide tout le cours
de leurs vyes : si vostre veue fleschit ses œillades sur l'inten-
tion de mes affections en penetrant dans l'inclination de
mon cœur elle y recognoistra le desir que s'ay de demeu-
rer eternellement.*

MONSIEIGNEVR

*Vostre tres - humble & tres
affectionné Seruiteur*

BALTAZAR BELLERE.

DISCOVRS DV SEIGNEVR DE
Betencourt, Genil-homme de la maison du Roy, sur
cest œuvre excellent & diuin de Marule, tourné
du latin par M. Paul du Mom.

I dvn tiltre d'honneur nous haussions insqu'aux cieux
La force, la vaillance, & les faicts glorieux
De Xerxes, de Cesar, d'Annibal, de Pompee,
Qui le harnois au dos, en la dextre l'espée,
Soit la rondache au bras, ou la cuisse en l'arçon
Tranchoient leurs ennemys, ainsi que la moisson
Tombe dessous la faux quant la Chiente est hercée
Brusle le sein beant de la terre alterée,
Qui n'auoient autre but qu'vn peu d'honneur mondain
Qui passe comme vent en moins d'un tourne main,
Et masquez seulement de quelques vertus vaines,
Qui n'ont peu les sauver des eternelles peines,
Combien plus deuons nous celebtrer ces guerriers,
Ces martyrs empourprez, ces luisants Cheualiers,
Qui non pompeux d'habits (comms ce glouton riche
Trop prodigue vers soy, au Lazare trop chiche)
Ny reuestus d'acier, ains de cendre assublez,
D'une haire, ou d'un sac, à grande coups redoublez,
(O sainte cruauté) se plubantz la poitrine
Ont rembarré Sathan, dompté la chair mutine,
Foulé le monde aux pieds d'eux mesmes les vainqueurs
D'une gloire immortelle, & ces grands belliqueurs
Par le fer, par le sang, par vaillances extremes,
Victorieux d'autruy estoient vaincus d'eux mesmes.
O espris bien-heureux qui avez combatu,
Remparez du plastron de la sainte vertu.
Et ores iouissez en la celeste plaine
Du guerdon merité du fruit de vostre peine!
Christ deuoit, comme il est, estre vostre loyer,
Estre vostre couronne, estre vostre laurier,
Puis que vous batailliez pour vn si grand Monarque
Qui en son trosne assis poise, sonde & remarque,
Les fideles deuoit que ses seruiteurs font,
Ainsi qu'vn Chef de camp qui planté sur vn mont
Non loing des murs batus de l'effroyable foudre
De ses canons fumeux a fait voler en poudre,
Consideré, attentif, ses soldats assaillans,
A fin de guerdonner ceux qui sont plus vaillans.

Mais

Mais ceux qui pour le monde ont hazardé leur peine,
Comme le monde est vain aussi leur gloire est vaine.
Car helas! ô malheur, qu'est ce qu'elle leur valut,
Puis qu'ilz l'ont acheté au pris de leur salut?
Ils voudroyent maintenant auoir besché la terre
Plustost qu'auoir versé tant de sang par la guerre,
Plustost qu'auoir porté les enseignes des Roys,
Et de leurs ennemis triomphé tant de fois.
Ils cognoissent à l'œil que vaut le diademe,
Les lingots Indiens, l'autorité suprême,
Ils voyent, bien que tard ce que leur a seruy
D'auoir dessoubs leurs loix tout vn monde asservy,
Puis qu'ils n'ont point marché soubs le Dieu des armées
Ny rangé pour son nom leurs troupes animées,
Car c'est vrayement ieguer que seruir ce grand Roy,
Maniant vaillamment les armes de la foy.
Le reste n'est que vent toute chose mondaine
Ce n'est que vanité, voire vanité vaine,
He! que sont deuenuz tant de palais dorez?
Qui sembloient voisiner les cercles etherez,
He! que sont deuenuz le tombeau de Carie?
Les murs de Babylon, les pointes de Pharie,
Thebes au cent portaux, le temple Ephesien,
Le Rhodien Colosse? Ils sont reduits à rien.
L'orgueil de tant de Roys, qu'est-ce qu'un peu de cendre?
L'intatiable cœur de ce grand Alexandre
A qui tout l'vniuers sembloit estre petit,
Est content d'un tombeau qu'un venin luy batit.
Que travaillez vous tant ô amateurs du monde?
Quant vous aurez conquis toute la terre ronde
Si n'auriez vous rien faict, car son pourpris n'est point,
Au ciel parangonné un tout seul petit point.
Ou sont les voluptez, les parfums, les delices
D'un mol Sardanapal' abismé en tous vices?
Ou sont tant de thresors? tant d'habits precieux
Dont l'esclat faisoit honte à la lampe des cieux?
Il me desplait de veoir ces sollastres menades
Qui vont hurtant le ciel de leurs rattepennades.
Il me desplait de veoir ces mignons godronnez,
Parfumez, crespelus, fardez, effeminez,
Puis donc que nous voyons que toute chose est vaine,
Que tout ce que depend de ceste vie humaine.
N'est qu'une fleur des champs qui au matin nous rit,
Et le soix arriue aussi soit se festrít,

Et que rien n'est colé de liaison si ferme
Qui ne sente soudain son declin, & son terme,
Pourquoy nous, à qui Dieu a esleué les yeux
Vers le cristal poly de la voute des Cieux,
Demourons nous plongez au bourbier des richesses,
Des sales voluptez, des grandeurs tromperesses?
Pourquoy demourons nous comme animaux pancher
Vers le centre terreux souillez en noz pechez?
Comme s'il n'y auoit vne vie éternelle,
Comme s'il n'y auoit vne mort immortelle,
Comme si ce grand Dieu vestu de nostre chair
Ne deust la lampe en main noz vices esplucher,
Si les Gentils croyoient aux Idoles menteuses,
Qui ne leur prononçoient que parolles douteuses,
S'ils craignoient ces faux dieux que leurs artistes doigts
Auoient élabouroz d'or, d'argent, ou de bois,
Sans oreilles, sans yeux, sans puissance, sans ame,
Mesmes subiects au temps, au fer, & à la flamme :
Nous qui sommes lauez au sang de Iesus Christ,
Nourris en son escole, enseignez de l'esprit
Qui ne peut onc mentir, & qui est nostre guide
Par les baus brise-nefs de ceste plaine humide
Qui abati ce Tout, & en peut d'un seul mot
Renuerter s'il luy plait, l'un & l'autre piuot.
Deuons nous pas le croire, & d'une ame epeurée
Trembler soubs le pouvoir de sa verge ferée?
Pour Dieu reueillons nous, empoignons le flambeau
De la verité sainte, arrachon le bandeau
Qui nous voile les yeux d'une noiratre nuë,
Et suiuons le sentier de ceste troupe eslue.
Qui par soif, qui par faim, qui par mille combats
Ont assailli les cieux comme vaillants soldats
Et s'en sont emparez: la celeste barriere
Ne se gaigne iamais que par force guerriere.
Si le sang de la grappe, ou le sang du meurtier
Estant iadis monstré à l'Elephant guerrier
L'animoit au combat; si le cheual pennade,
S'il hennit, s'il bondit, si de maintre ruade
Il frappe l'air sifflant, s'il euente son crin,
Si fierement ioyeux il argente son frein
D'une baue escumeuse, & bat du pied la terre
Lors que l'airain l'appelle au mestier de la guerre;
En voyant tant de sang (sans maintenant parler
Du sang du Sanct des Saincts) ainsi qu'en ruisselez,

Serons

Serons nous pas esmeus à empoigner les armes,
Et nous fourrer, Lyons, au milieu des allarmes
Du Tyran des enfers , & d'un courage fort
Remporter le Laurier d'une honnable mort?
Au son de leurs vertus & de tant de merueilles
Auron nous les cœurs sourds, & sourdes les aureilles,
Tu es docte M A R Y L (hal que n'ay ie la voix
Du Cigne mieux chantant sur les fleuves François
Pour perannet ton los) a cheué cest ouurage.
Plus durable que fer, que cuire, que la rage
Du Temps deuore-tout : & toy mon cher D V M O N T .
Quel rameau poite honneur encerneraton front,
Quel ciseau graverat ton beau nom & ta gloire
Sur le marbre plus dur du Temple de memoire.
Pour nous auoir tourné ce gentil escriuain
Qui au sein de vertu nous conduit par la main,
Et nous enseigne au doigt le chemin qu'il faut suivre
Pour mourir en vivant & pour en mourant viure?
Hal que je suis marry que tant de bons esprits,
Infectent ainsi l'air d'un tas de vains escrits,
Empoisonnent nos cœurs, paissent noz fantasies
De vent, de vanitez , & de fables moisies ,
Mais sur tout ie me deux qu'un vers si triomphant
Celebre vne paillarde, & son paillard d'enfant.
Qui pourroit veoir d'œil sec tant de diuins poetes
Qui deburoient du grand Dieu est ie les interpretes ,
Les truchemens du Ciel, souiller ainsi leurs vers
Au bouttier limoneux de leurs amours diuers?
Sathan leur furnissant de lampe, d'ancre & plume,
Et leurs vers mal fourbis remettant sur l'enclume.
Pensez, poetes, pensez quel compte vous rendrez
A vostre juste luge, au iour que vous viendrez
Devant sa Majesté, d'un si grand nombre d'ames
Que vous avez plongé aux infernales flammes ,
Quoy? foullez vous ainsi le sang du testament
Qui les a racheté si charitablement?
Retractez vos escrits, & lavez le en larmes ,
Et contre vostre auteur n'affilez plus voz armes ,
Ains reparant la faute, employez vostre esprit
Qui a chanté le monde, à chanter Iesus Christ,
Ses clouz soyent vostre plume, & la source divine
Qui saillit de son flanc soit vostre eau cheualine,
Vostre encre soit son sang, sa croix vostre papier,
Son chapeau espineux vostre gentil Laurier,

Le feu

Le feu de son amour eslançé dans vostre ame,
Soit la sainte fureur qui vous pousse & enflamme,
Sus donc sacrez à Dieu, l'immortel de vos vies
Si que vostre Vraie estonne l'Uniuers,
Et vous meritez la celeste couronne
Qui sur les fronts marquez eternelle fleuronne.

Virtute, non sanguine.

D'ESNE.

DISCOVRS DE JEAN LE GILLON,

*Aduocat au siege Presidial d'Abbeville, à M. Paul du Mont son
ancien amy, sur sa traduction de Marulus.*

Et soigneux metalliste és veines plus secrètes
Perçant les diuers liets des terreuses cachettes,
Va fondant les thresors pierres & mineraux,
Iustement loing de nous comme mis és tombeaux.

Le medecin expert fleurete en mainte sorte
Les remedes sublimes que la tere rapporte,
Criant de mille endroits dvn artlaborieux
Pour combatre la mort, tes moyens precieux.
Et l'accort iardinier ains qu'il dresse vne parterre
Plantes, semences, fructs de toutesparts va querre,
Et de climats diuers semond les arbrisseaux
Pour orner ses parquets de fleurs & fruits nouveaux.

Ainsi le Philosophe industrieux pourchasse
Mille subtils moyens pour nostre humaine race
Redressei és sentiers des plus parfaictes mœurs,
Qui faceut escarter de tous vices les coeurs.

Acc veillal Indois, & Chaldean antique,
L'Egypte, le Brachmane, & le Mage Persique,
Puis les Grecs & Romains tallonnans ces ayeux
Puiscerent les thresors des sources des Hebreux.

Or les sages mondains seulement pour l'image
Dvn passager bon heur, & pour calmer leur aage,
Esputeren leurs mœurs, oublians le plus beau,
Le loyer eternel suruiuant au tombeau.

Mais le Chrestien instruist en plus sçauante escole
Du monde attire cœurs iectant l'espoir friuole,
Au ciel donne liesse aspirant chasques iours,
Compaſſe ou vray nœau de la vie le cours.
Puis comme s'elgayant en campagnes bien amples

Recet:

Recherche à ce dessein preceptes & exemples.
Mieux qu'Alayde ne feit les fruits Hespériens.
Ny d'Argou les Nochers les thresors Colchiens.
Ainsi ce braue auteur plus que l'autre Marule,
Mieux que Pline , Laëtie, & qu'Eunape incredule
Que Valere, Fulgoie , Egnace autres aussi,
Les exemples tres beaux des mœurs amasse ici.
Tissant , comme vn chapeau de fleurons delectables
Les diés avec les faicts , des Peres , memorables.
Par tous les temps du monde industrieux marchant
Les perles & thresors nous a esté cherchant,
De Charité, Justice, & Constance , & d'Humbleſſe,
Vn riche Magazin de trophées il dresse.
Dieu ne permettant moins les illustres vertus
De sescheris Heros de gloire reueſtus
Bruyré par doctes voix & trompettes chantées
Que desupeibes Roys les victoires vantées.
Icy toutes vertus en leurs rangs choisiras
Icy de cent couleurs peinctes les marqueras,
Et si des mariniers l'experte outre cuidance
Tenter nous faits des flots inclemens l'inconstance,
Combien feront des Saincts les labours courageux
Du monde mespriser les dangers naufrageux?

Or ce qu'a peu de gens cest Auteur Dalmatique
En peu vulgaires mots auare communique
Tu l'as, D v M o n t , rendu à chacun familier,
Desployant liberal ce thresor singulier.
A toute nation qui du François langage
Par maints doctes discours embrassera l'usage.
Douay pays doué de studieux esprits,
Dès que Minerue en toy sa demourance a pris
Tunous as deffriché maints grotesques antiques,
Austile les ornant de gizes magnifiques,
La Muse bien disante & triple faculté
Sur tes flots Scarpiens leur enseigne ont planté.
Seule de ton climat qui combats l'ignorance
Estourbillons de Mars, seule appuy de science,
Chery, D v M o n t , ton heur , dont la vie respond
A la voix, & la voix à son ſçauoir ſecond.

SONS

SONNET SVR LA TRA-
DVCTION DE MARVLVS,
par R. P. Bauduin Deglen,
Abbé de Hennin.

L'Homme charnel, le fangeux Epicure
Qui ne ressent que son limon bourbeux,
Vers le vray bien, ne scauroit vertueux
Dresser son cœur; trop se plait en ordure.

L'homme diuin n'a de ce monde cure,
Fuit de la chair les plaisirs chatouilleux,
Se plait en Dieu, en Dieu se trouve heureux
Comme en celuy qui tout bien luy procure.

L'vn de la chair accuse les efforts:
L'autre s'en rit, & reçoit tous confortz
Par l'esprit saint, qui luy fournit halene.

Docte du M O N T, ton Marule au dernier
Donne le pris, confondant le premier
Par mille faictz, par raisons qu'il amene.

SON-

SONNET DE PHILIPPE DE BROIDE
Conseiller de la ville de Douay, sur ceste
traduction.

Fuyes coeurs generueux ces folastres escris,
Ces Romains Amadis, qui par grands artifices
Fabuleux & menteurs pipants les plus nouices,
Chantent effeminez le Brandon de Cypris,
Or de son nain bastard & les pleurs & ses rues,
Or d'un Mars dieu-guerrier les tournois & les lyses,
Or d'un Machianel les estranges polices.
Apas de voluptez, sorciers de nos esprits.

Fi de ces vains discours nourriciers de tout vice,
Ennemys de vertu, ô combien plus propice
Nous est ceste leçon de ce liure diuin,
Qui comprend les hauts-faicts, les combats, la victoire
De ces preux champions qui triomphans en gloire
Ont surmonté la chair, le monde & le malin.

Le translateur à ce liure.

Liure viençà, escoute & tens l'oreille,
Entends-tu bien? Va ten donc, c'est tout dis:
Tins-le secret, tu gaigneras credit
En espandant ton odeur non-pareille.

N.
Si de chacun tu n'es point caressé,
L'antiquité rend ton bruit autentique,
Contente toy, tu seras embrassé
Finablement de tout bon Catholique,

APPROS

APPROBATIONS.

Nous soubs-signez commis à la visitation des lieures en la ville & Vniuersité de Douay, par Monseigneur D. Matthieu Moullart Reuerendissime Evesque d'Arras, certifions auoir veu & visité ce liure nommé le Thresor des faicts & dits memorables des hommes saints & illustres, composé en six liures Latins par Marc Maurus, depuis traduits en François par Paul du Mont, auquel & en l'Epistre dedicatoire y ioincte nous n'avons trouué aucune chose qui ne soit bonne, ensemble tres-vtile & tres - prouffitable pour la discipline Chrestienne & maintenement de nostre sainte Foy Catholique Apostolique & Romaine. En approbation de quoy nous auons icy mis nos noms,

Gulielmus Estius, Sacrae Theologie Doctor.

Balthazar Seulin, Doyen de S. Amé en Douay.

Antoine Surius Licentie en Theologie, &
Curé de S. Pierre en Douay.

Ces dictz & faicts memorables des hommes illustres pour la saine doctrine contenue en iceux, meritent d'estre leu, partant fructueusement se mettront en lumiere, faict en la Cité d'Arras le xij. en Aoust. 1603.

A. Herby Chanoine d'Arras, & Visiteur
des liures.

PRE-

PREFACE OU AVANT- PROPOS DE L'AUTHEVR.

EN lisant souuent les vies des hommes saints, il m'est
venu en pensée, faire ce qu'aucuns ont fait en fui-
lletant les Histoires des Gentils & Payens; assç auoir
de recueillir de là des exemples de vertu; afin de les
proposer à ceux qui desirrent estre Saincts, pour les imiter & en-
suyurez considerant principalemēt, que l'esprit de l'homme est natu-
rellement plus esmeut par exemples à choses hautes & excellētes,
que non par enseignemēs & instructions: A cause que chacun s'a-
donne plus volontiers, & se met plus hardiment à vouloir faire ce
qu'il a veu autruy auoir fait, que non pas ce que lon luy a com-
seillé faire. Car bien peu en ent on trouuez qui eussent voulu em-
brasser pauvreté, humilité & chasteté, & qui se fussent adonnez Les exemples fermes de beaucoupe pour esquillonner les hommēs à la vertu, & plus que la doctrine.
à veilles, ieuſnes, & autres exercices laborieux & penibles, en-
core que tout le monde les eut haut-louez magnifiquement, si lon n'eut veu personne qui les eut auparauant embrassez. Et mesme,
quelcun parauenture pensant que nul n'eut peu faire choses si
grandes, eut dict à ceux qui l'eussent voulu induire à ce faire; Et
bien, hypocrites, pourquoi, ie vous prie, voulez vous me charger
sur les espaules, ce que mesme vous ne voulez toucher du bout du
doigt? I oy bien que beaucoup de gens m'admonestent de ce faire;
mais ie n'en veulz qui le facent: faites vous les premiers
ce que vous commandez, à ce qu'il ne me semble si difficile &
mal-aisé comme ie l'estime: & lors que vous le ferez autant bien
que vous le dites, ie croyray que ce sera chose prouffitable & fa-
sable: Mais si longuement que ie ne verray voz œnures correspon-
dre à voz parolles, ie ne sauray penser que vous me conseillez
pour mon bien, ains que vous vous iouez & mocquez de moy. Donc
il appert assez, hommes Chrestiens Catholiques, que nous son-
mes grandement obligez à ceux qui les premiers nous ont telle-
ment cultuez ces vertus, qu'ilz ont ouvert & frayé aux autres le
chemin pour les acquerir: donnant à cognoistre par leur exemple,
par quel moyen & quels exercices lon se peut obtenir pour jamas
une gloire solide & assurée. Quant est de moy, ie ne m'esperez
le point fort en ce cas, cōme plusieurs font, de ces anciens Grecqs,

P R E F A C E .

Romains, où autres addonnés au seruice de ces faux Dieux, es-
quels il n'y a peu rien auoir de parfait ; attendu qu'ils estoient
ignorans la vraye voie de vérité : mais i'admirer premierement les
Hebrieux, & puis apres les nostres, c'est à dire, les Chrestiens, qui
croians à Dieu seul n'ont ny estimé impossible ce qu'il commandoit,
Ce n'est ny pareillement redoublé de l'executer & accomplir. Ensayue
rien des dōc qui vouldra les Catons & les Scipions, les Fabrices
Caton; et & les Camilles ; que lō imite Socrates Pytagore, Platō,
des Scipi. & les autres Professeurs de sapience humaine , autant
ons au comme on le trouuera bon de nostre part, il fault que nous regar-
pris des dions & considerions les hauts-faicts et les meurs des saints per-
hommes sonnages des vieils & nouveau Testamēs, Et que nous mettiōs tou-
saints. te peine, emploians toutes nos forces pour les ensuiure & imiter:
à celle fin que puissions gaigner le tres-hault pris de beatitude e-
ternelle qu'ils ont acquis. Et au contraire, il nous fault entiere-
ment delaiffer ceux qui se fouruoient de la vraye sapience, ont em-
ployé toute leur industrie & labeur , pour acquerir la gloire des
hommes se perdant et abismans es tenebres d'erreur. A cause que se
voulants eulx-mesmes ouvrir un chemin pour paruenir à la beat-
itude , ils n'ont point voulu voir celuy qui leur estoit monstre de
Dieu, auteur & donateur d'icelle. Pourtant ont ilz esté deceuz
en leurs entendemens, ne pouuans paruenir & attandre au but
là où ils presendoient. Voire-mais ceulx-cy , lesquelz ont en soin
de s'appuyer & s'arrester plusstoit sur la sapience divine, que non
sur la doctrine humaine, souiuās & embrassās non ceste philosophie
terrienne, ains celle qui est descendue des cieux, sont montez au ciel
donc elle est venue : n'ainans peu errer ; pour ce que celuy-là les en-
seignoit , qui seul ne trompe , ny n'est iamais trompé d'aucun. A
raison de quoy aussi , ilz se sont acquis & ont gaigné la gloire des
hommes en la reiectant et fuyant: voire beaucoup plus grande que
ceux-là mesmes qui l'ont cerchée & poursuivie. Car jaçoit que
l'antiquité ait grandement admiré ces pourchasseurs d'honneurs
populaires, l'Eglise Catholique néāmoins celebre & admire beau-
coup d'avantage les nostres , étant journellement empeschée à
chanter les louanges de ceulx qu'elle sc̄ait certainement vivre a-
La gloire des saints avec Dieu dans ces palais celestes et éternelz. Et par ainsi il auient
retirer en qu'ils sont lassus entre les Anges, bien-heureux, & à bas entre
terre & les hommes, grans et magnifiques. Les temples & les autels leur
au ciel. song

P R E F A C E :

3

Sont icy dediez; leurs images & leurs memoriaux sont dressez par tout, & leurs faicts & dits sont publiez & preschez parmy touz le monde. Ils sont haultement louez de chacun, leurs os sont honnorez en terre, & leurs ames s'estouffent es Cieux. On racompte avec grand estounement leurs miracles, comme choses surpassans toutes forces de nature, & humaines raisons. Ores sus donc, qu'at à ce qui touche l'intégrité & excelléce de leur vie, en premier lieu, *L'evêque*, en qui, dites moy, a lon iamais veu & remarqué autant de constance des hommes, & de fidelité; de temperance & de grandeur de cœur, de justice ^{hommes}, & de mansuetude; de misericorde & de liberalité, comme lors à son admirable ^{sainteté} ven en ceux cy?

Il n'y a eu menace de tyrans, qui les ait peu esbranler tant soit peu, pour n'obeir point à Dieu; ilz n'ont peu estre corrompus par nulle largesse; si *Elles* n'ont ils peu aussi estre allechez, ou amadouez par nulle volupté ou flaterie. Lors mesme qu'ils denoient estre à droit devant les iuges & magistrats pour la defence de la verité, ils ont eu en mespris les plus cruels & horribles supplices, et la mort mesme, prians Dieu pour le salut de ceux qui les tourmentoient & mettoient à mort. Ils aymoient mieux pardonner l'iniure que non la vanger; & faire bien à ceux qui les persecutoient capitalement que non en appeter la vengeance. D'avantage les uns ond vescu en virginité perpetuelle, & les autres en chasteté *Elles* continence, aiās quiclé leurs riches possessions & patrimoine, voire tout tāt qu'ils auoient de propre, pour subuenir à la nécessité des poures souffreteux; faisant tousiours plus de cas de pieté, que de grande abundance; & de poureté, que de richesses; à ce qu'estās adeliures & affranchis des biens terriens, ils peussent apprehender plus facilement les celestes.

Avec tout cela, ils n'ont reiecliez nuls trauaux quels qu'ils *Le prevoient* ayent esté, pourneu qu'ils pensassent pouvoir en cela faire service à ^{gaines} *des faictz*, Dieu. Pourtāt aussi les a il eu en telle estime et reputatiō, qu'il leur ^{en auantage} donnoit puissance de guarir toute infirmité de resusciter les morts, ^{admira-} d'entendre les haults mysteres, predire les choses à venir, de comander aux Diables, *Elles* de faire en somme tout ce que l'homme ne peut nullemēt, si Dieu mesme n'est avec luy. Que lors ne nous parle point icy donc de la puissance de ces tres-riches & tres-grands Princes & Roys; car des biens poures Chrestiens les ont surpasséz en cest endroict. Que lon se taise de la grandeur des esprits & en-

Les Phi-
losophes
ne font
rien au
plus des
saints.

P R E F A C E .

tendemens des Philosophes ; ceux-là seulz qui ont cru en Dieu
ont sciez et peu trouuer la verité. Que la gloire des hommes forts
soit muette, d'autant que les serviteurs de Iesus-Christ ont acquis
et obtenu vne gloire & une splendeur beaucoup plus durable, &
de laquelle lon ne peut mesurer ou comprendre ny la grandeur ny
la longueur. Au moyen de quoy, ce n'est pas sans cause que nous les
proposons & mettons en auant à chacun pour les imiter, attendu que
vraiment ilz ont mérité & meritent estre preferez à tous.

L'intenti-
on & le
present de
l'au-
thor.

Le te presente dohe, homme Chrestien Catholique, ces peictes
miennes veilles & trauaux. Tu liras parauenture ce que tu as
leu souuentefois autre-part : mais i'espere que tu y trouueras un
peu plus de plaisir & delectation, attēdu que chaque chose en par-
ticulier est rapportée & accommodée à chacun genre de veriu, &
non mal à propos, comme ie pense : Car tu trouueras icy ce qui est
traité copieusement deçà & delà parmy les authens, mis & re-
cueilly en ordre & en forme abregée, & i'ose bien dire, en parlans
un peu plus hardiment, que tu le verras plus ingenieusement &
jubillement disposé. Car les faictz & les œures de plusieurs sont
citez & reduits à un certain genre d'enseignement, & les enseig-
nemens rangez par chapitres se trouuent par les filtres. Il est vray
qu'un exemple quelquefois est repeté en plusieurs lieux, pource
qu'il convient à plusieurs, à raison de l'affinité & alliance que
les vertus ont par ensemble. Si à l'aduenture ie me suis oublié à
bien disposer, expliquer & discourir le tout comme il conuenoit,
ie vous supplie, hommes Chrestiens, suppleer de vostre part ce
qu'y trouuerez defaillir. Le prieray ce pendant nostre Seigneur
Iesus-Christ, que tout ainsi qu'il a secouru ses saintz pour l'ensi-
ture, qu'ainsi il luy plaise nous ayder pour les imiter. A ce que fina-
blement apres tous les trauaux de ceste vie, nous puissions avec
eux recueillir le fruit d'eternelle felicité, en cest incomprehensi-
ble & ineffable sein de dininité. A Dieu.

INSTI-

5

INSTITUTION ET DOCTRINE POVR BIEN ET SAINCTEMENT VIVRE PAR EXEMPLES, tirez du vieil & du nouveau Testament, ensemble des bons & Saincts Docteurs de l'Eglise Chrestienne & Ca- tholique. Le tout recueilly premierement en six Liures La- tins par Marc Marulus, depuis traduicts en François, par PAUL DV MONT, Douysien.

AVANT-DISCOVRS.

LIVRE PREMIER.

Ay trouué bon de recueillir en brief des liures saincts & sacrez, qui traictent ample-
ment des faicts & gestes des hommes illus-
tres & saincts, aucuns exemples de vertu,
affin de par tels patrons de perfection E-
vangélique, c'est à dire, de vie vrayement Chrestienne,
m'eguillonner premierement moy-mesme, qui suis
encore assez nonchallant; puis pour encourager les
bons, à ce qu'ilz ne se lassent & perdent cœur: Et fina-
blement, pour donner occasion aux autres qui sont
Saincts & vertueux, d'estre plus sur leur garde, pour ne
se laisser facilement tromper de la louange qu'ilz pour-
royent reporter du bruiet de leur bonne vie. D'aut-
tant que c'est chose tres-dangereuse aux humbles ser-
uiteurs de Iesüs - Christ, d'estre loué des hommes:
comme pourront entendre ceux qui liront, que plu-
sieurs Saincts Personnages se sont retirez és solitu-
des, & ont vescu plusieurs ans és deserts entre les
bestes, esloignez de toute humaine consolation, non
pour autre cause, que pour cuiter & fuyr ceste louan-
ge & gloire des hommes. Je t'inuoque donc, ô Dieu
eternel, qui gouernes toutes choses, te priant que
tu me vueilles ayder de ta grace, m'inspirant à dicter
& escrire. Je prie que tu vueilles enluminer mon en-

8

Du mespris

rendement, & adresser mes paroles, conduisant ma main
& ma plume, à ce que je ne die fors ce qui t'est agreable,
sans aucunement me fouruoyer. Je t'inuoque aussi, ô fils
de Dieu Iesus-Christ, priant qu'il te plaise tellement con-
fermer en grace les entendemēs & le cœur de ceux qui
liront ces exemples qu'ils desirent de tout leur cœur, &
puissent imiter & ensuiure ces tiens saincts seruiteurs
Mat. 10. Et qu'en fin, eslās enflambez en ton vray & seul seruice,
Marc. 10. ils puissent par les mesmes traces paruenir à toy. Mais
pource que tu as conseillé à ceux qui vrayemēt te veul-
lent ensuiure, de premierement quicter toutes choses:
nous cōmencerons à ceux-là qui pour l'amour de toy
se sont faictes quictes principalement de grandes riches-
ses & possessions, affin que ceux qui pour le iourd'huy
les ressemblent en biens & richesses, ayent dequoy de-
uant leurs yeux pour l'ensuyure: & ceux qui sont moins
riches & opulents, soyent incitez de donner alaigremēt
leurs biens pour l'amour de toy.

*Comme il faut contemner & mespriser les biens de ce mon-
de, pour l'amour de Iesus-Christ.*

CHAPITRE PREMIER.

*S. Mat-
thieu.*

*S. Barthe-
lemy.*

*Voyz
Barthe-
lemy
en la vie
d'iclus.*

Nous commencerons donc nostre œuvre &
recueil par ceux qui ont esté le fondement
& le pied de l'Eglise Chrestienne. S. Mat-
thieu estant Publicain, ou peager, qui sta in-
continent le comptoir, si tost qu'il fust appellé de Iesus-
Christ; faisant plus de cas de la poureté & nudité de la
conuersation Apostolique, que non de ses riches reue-
nus & peages. Sainct Barthelemy pareillement, encore
qu'il fut issu de la race des Roys de Syrie, n'eut point à
desdain estre mis au nombre des pêcheurs, pour com-
plaire à Iesus-Christ: Il ayma mieux seruir ey bas en ret-
re, en esperance du Royaume des cieux qu'il apprehen-
doit en son cœur, que non point de commander. Il ayma
mitz ux endurer les persecutions, que de iouyr ça bas
des honneurs & triomphes,

Iene

nous venions à addresser le cours de ceste brieue vie, suivant celuy qui est la voie, suiuāt celuy qui est la lumiere, & que nous venions à cheminer par le sentier de iustice & de pieté. Cest luy qui est nostre maistre, nostre conducteur & nostre Seigneur, c'est en somme celuy qui enseigne luy-mesme comment il faut que nous le suivions: Nous ayant pareillement laisse les beaux & illustres exemples des saincts, desquels cest œuvre est tisue & composée, qui nous en ont donné assez d'instructions. Auant donc, pendant que nous en auons le loyfir & le temps opportun, trassons, trassons, & ensuiuons leurs vestiges, & nous paruendrons là où ils sont! Ne declinons ny à dextre, ny à senestre; que nostre pied ne vienne point à chancelet, nostre entendemēt à vaciller, embrasssons & entrons en ce chemin de salut, avec vne constante foy, avec vne ferme esperance, courageusement avec force & grande vertu! Nous trauaillerons bien peu; & si en reporterons nous grande moisson. Car, Nous prendrons, comme il est escrit: le Royaume d'honneur & le diademe de beauté de la main du Seigneur: car il nous esourira de sa dextre, & nous defendra de son sanct bras. Il donnera consolation à ceux qui lamentent en Sion, il leur d'onera Esaye 68
23. consolation au lieu de la cendre, l'huyle de ioye, pour lamentation, le ver. 3.
 & esleuera par-dessus toutes les hauteurs de la terre, & nous mettra en cest heritage du Royaume celeste plein d'inestimables richesses, là où sera, comme dict Esaye, Esaye 66
23. un mois de l'autre mois, & un Sabbath de l'autre Sabbath, sans que iamais il y ait fin, ny diminution en façon que ce soit, de la gloire des bien-heureux. Et bien donc, que nostre main ne cesse point d'ouurer, nostre langue de prier, noz yeux de veiller, nostre entendement de contempler, & nostre corps de s'abstenir. Auant, mesprisons les richesses, renonceons aux voluptez & plaisirs, conténons les honneurs, ne conuoitons rien de terrien, ayons seulement ce que necessairement nostre nature a de besoin. Sus, ne soiōs point esleuez ou enflez des choses prospe-

292 De la revelation de la gloire des bien-heureux, livre VI.
prospères, ny troublez & rompus des choses aduerses
Que les cauilllations des mocqueurs, & les traités mor
dans des enuieux, & les haynes des mal-veuillans soy
ent de nous portez patiemment, pareillement les cont
melies des orgueilleux, les menaces de ceux à qui nou
desplaisōs, les coups de ceux qui sont furieux, & toutef
autres sortes d'iniures & d'offenses. Au contraire, ve
nons à aymer ceux qui nous persecutent, & prier pour
ceux qui nous haissent, ne rendans point mal pour mal,
ains plustost le bien pour le mal. Le traueil est petit &
fort brief, si nous le rapportons à l'immensité & éternité
du salaire qui nous est proposé.

Or bien donc, comme ainsi soit que nous soyons par
~~on de ce~~ uenus à la fin de l'oeuvre que nous avions pretendue,
~~ste œuvre~~ ayas maintenātacheué le sixiesme liure, le Sabbath pour
~~avec assi~~ se reposer s'approchant: ie te renſ actions de grace, ô
~~ond gre~~ Dieu, Createur & moderator du ciel & de la terre, t'of
frant & présentant la moisson & les gerbes recueillyes
ramassées des espys des fertiles champs des écrits Ec
clésiaſtiques, affin que comme elles ont été recueillyes
par ton ayde & ton adueu, elles soyent aussi dediées &
consacrées à ton nom! Fay, ô Seigneur! que les semées
de ces gerbes & iauelles estans plantées en la terre de
nostre cœur, soyent arrouſées de la douce pluye de ta
grâce, & qu'elles puissent porter fruit pour estre mis en
reſerue en tes greniers! Ône nous, ô Dieu éternell! que
en ensuyuant les vestiges & traces de tes ſaints, dont
nous faſt mention, nous soyons menez & conduits, a
pres la misere de ceste vie, en ces demeures & palais de
felicité éternelle! là où il t'a pleu les receuoir! à ce qu'e
ſtans vne fois iointis a eux avec les compagnies de tes
Anges & faits biē-heureux par la vision de ta haute Ma
iſté, nous glorifians & esiouyſſans en toy, t'adorant vn
ſeul Dieu en Trinité, Trine en vnité, nous puiffiōs auoir
ſraction & iouyſſance de ces biens visibles & inuisibles
éternellement. Amen.

FIN.

ENSEI-

ENSEIGNEMENT DE NOSTRE
SEIGNEVR IESVS-CHRIST, COMPOSÉ
en vers Latins par Marc Marule, mis en François
vers pour vers, par M. Charles Dydier.

Le Chrestien Interrogué.
Iesus-Christ respond.

Pourquoy, Dieu, es tes vous descendu des hautes cieux,
Pour passible & mortel habiter ces bas lieux?

Iesus-Christ.

Afin que le pecheur escare de sa voie
Rome au chemin droit vers le ciel ier r'enuoye.

Le Chrestien.

Qu'vous a peu mouvoir, Agneau saint & innocent,
De mort honteuse en croix endurer le tourment?

Iesus-Christ.

Fameur & la perte, afin que son offense
Fugge par le jangfust de mon innocence.

Le Chrestien.

Pourquoy vos bras sont ilz en largeur espandus,
Et vos pieds en longueur forcement estendus?

Iesus-Christ.

Savez que çâ & là diuerses gen. l'appelle
Soubz l'estindart vainqueur d'une union fidelle.

Le Chrestien.

Mais pourquoy tout panché bassement ficher vous
En la terre tousours vos yeux benings & doux?

Iesus-Christ.

Ant'ensier d'orgueil les morts, i'admonest,
Ainsi soubz le ioug pire humbles baiffer la teste.

Le Chrestien.

Pourquoy est vostre corps ainsi marie
Decair, de nerfs & d'os, presques tous delié?

Iesus-Christ.

Pour montrer que ne dois l'aise du monde suyre,
Ainsi la faim endurer & en pauureté viure.

Le Chrestien.

Qui veulent demonstrier ces lingz beaux & blancs,
Qui veulent nettement le secret de vos flancs?

Iesus-Christ.

Qui chasteré me plait, & que cil m'est en haine.
Qui descouvre son corps par quelque amour vilaine.

Le Chrestien.

Ces souets, ces crachats, ces espines, ces clous,
Ces tourmens de la croix que denotent ilz tous?

Iesus-Christ.

Qui qui voudra lassus parmy les heurus luire,

Doit tout griesf supposer & a nul onques naître,
Iesus-Christ poursuit.
Certe, briefue est la vie, & petit le labeur,
Grande est la récompense, éternelle le bonheur:
Que si des hauts gardans la gloire ne t'attire,
Au moins l'horreur d'enfer de pechés te retire,
Ou les feuz indomptez, ou l'éternelle nuit,
Ou le ver-tonge cœur porte tousiours ennuist,
Ou les horribles cris, ou la douleur cruelle
D'un fléau tousiours battant les malheureux bouselle.
Telz maux sont prépariez à qui le fol plaisir
Distrait l'intention du vertueux désir,
Monstrant aux conuoiteux la mondaine richesse,
Aux chatouilleux la chair, aux oyseux la paresse,
Aux goulus la viande, aux yuronnes le vin,
Aux orgueilleux la pompe, aux vainqueurs le butin.
Soubz le dol cauteleux de la trompeuse liesse,
Le pecheur miserable ainsi tromper se laisse,
S'y n'escoute la voix de mon saint mandement.
Ny redoute l'arrêt de l'estroïst iugement,
Iugement rigoureux & vrayement redoutable,
Lors qu'un iour prendra fin le monde perissable:
Quand du haut firmament les piots renuersez,
Des cieux fracasseront les ronds bouleversez,
Le soleil cacherà sa splendeur rayonnante,
La Lune elancera une torche sanglante,
Brief de cest uniuers les gonds s'élocherent,
Si que les Anges saints étonnez en seront:
La petillante flamme embrasera le monde,
Et ne sera qu'un feu, la terre, l'air, & l'onde,
Lors en toute puissance & plein de majesté.
Sur une nue assis ie viendray redoubté.
Des esprits bien heureux l'heureuse compagnie
Cernerà mes costez d'une troupe infinité,
La trompette à l'instant l'horrible son bruira,
Qui iusqu'au plus profond d'enfer retenuira,
Si reprendront leurs corps & ux que l'auare terre
A caché soubz le creu de son large parterre,
Tous retournez en vie establis devant moy
Attendront ma sentence en soucieux esmy.
Car chose n'y aura tant secrete ou cachee
Que iusqu'au pensement ne sera recherchée.
Chacun sera par moy de ses faicts guerdonné
Selon qu'au bien ou mal se sera adoré.
Sur donc pauvres pecheurs, qu'un faux abus encheine
De voz pieds enlacez, or deliez la cheine,
Desfilez vous, les yeux, esveillez voz esprits,
Craignant que ne soyez du iour dernier surpris.
Vorez comme le temps volage ne demeure,
Et n'arien d'arrêté tant seulement vns heur.
Heureux qui de sa vie ainsi le cours instruill
Qu'il pense que sa fin à chasque pas le suit.

TABLE

Liure premier
Chap. I.
Liure second
Chap. II.
Liure troisième
Chap. III.
Liure quatrième
Chap. IV.

Liure premier
Chap. I.
Liure second
Chap. II.
Liure troisième
Chap. III.
Liure quatrième
Chap. IV.

TABLE DES CHAPITRES SELON
LA SVITE DE SIX LIVRBS.

Liure premier.

CHAP. I.

C ommme il faut contemner les biens de ce monde.	feuillet 6.
2. De faire aumosne.	feuillet 18.
3. Comme il faut exercer hospitalité.	19.
4. De fuir vaine gloire.	45.
5. De la vertu d'humilité.	54.
6. De ne point conuoicer les dignitez.	63.
7. De fuir auarice,	69.
8. Comme l'on doit aymer pauureté.	78.
9. De la vie solitaire.	83.
10. Du veiller, dormir & coucher.	104.

Liure deuxiesme.

CHAP. I.

D u soing & maniere de prier Dieus	810.
2. De la force & vertu d'oraison.	125.
3. Des tentations qui surviennent au temps d'oraison.	143.
4. De la contemplation.	152.
5. De la leçon des Ecritures.	164.
6. De la foy d'un seul Dieu contre les Payens.	173.
7. De la foy de Iesu Christ contre les Juifs.	175.
8. De la foy de Iesu Christ contre les Payens.	179.
9. De la foy de Iesu Christ contre les Magiciens.	184.
10. De la foy de Iesu Christ contre les Philosophes.	187.
11. De la foy de Iesu Christ contre les heretiques.	189.
12. De l'espoir de la diuine misericorde.	223.

Liure troisiesme.

CHAP. I.

D eu la Charité que nous debuons à Dieu.	229.
2. De la charité que nous debuons à nostre prochain.	230.
3. De la charité que nous deuons aux ennemis.	232.
4. Du debuoir du prescheur Euangetlique.	252.
5. Comme il faut porter honneur aux Prestres.	276.
6. Qu'il faut aymer la paix.	284.
7. Quelle compagnie il faut hanter.	285.
8. De la vestiture & ornement du corps.	306.
9. Comme il faut traauailler de ses mains.	314.
10. Comme il faut chastier le corps par souëts.	337.

Liute quatricesme.

CHAP. I.

C ommme il faut chassier le corps par ieuves.	279.
2. De la sobrieté au boire & au manger.	291.
3. Comme il faut obeir à Dieu & aux Superieurs.	292.
4. Comme il faut aymer la vérité, & fuir le mensonge.	293.
5. Demansuetude & douceur d'esprit	294.
6. Detaciturnité, & comme il faut moderer son parler.	295.
7. Comme il faut viure chastement, exemplas des hommes.	296.
8. Comme	297.

8. Comme il faut vivre chastelement, des femmes.
9. De la penitence, exemples des anciens.
10. De la penitence, exemples du nouveau Testamens.
11. De la confession des pechez.
12. De la tressainde Communion.

Liure cinquiesme.

CHAP. I.

- Q**u'il ne faut juger à la volée
2. De patience esiniure-
 3. De patience en perte de biens.
 4. De patience en maladie.
 5. De la patience des martyrs du sexe viril.
 6. De la patience des martyrs du sexe feminin,
 7. Par quel moyen il faut résister au diable.
 8. De perséuerer au bien faire.
 9. De la meditation de la mort.
 10. De l'heure de la mort.
 11. De Purgatoire,

Liure sixiesme.

CHAP. I.

- D**es signes du dernier iugement,
2. De la persecution d'Anje-Christ.
 3. Que le iour du iugement est incertain.
 4. Comme la croix de Iesus Christ apparoistra au dernier iugement.
 5. Del'horrible aduenement de Iesus-Christ, &c.
 6. De la Resurrection des morts.
 7. De la descente du Seigneur, &c.
 8. De la sentence de Iesus Christ contre les meschans.
 9. De la sentence des Apostres.
 10. De la sentence des Prophetes contre, &c
 11. Comme les meschans seront menez en enfer.
 12. Comme les saintes monteront au Ciel, &c.
 13. De la peine des damnez.
 14. De la reuelation des peines d'enfer.
 15. De la gloire des bien heureux.
 16. De la reuelation de la beatitude celeste.

TABLE

TABLE DES EXEMPLES DES
VIES DES SAINTS ET SAINCTES.



Aron, fucillet 221. 355.	Andragasina,	461.
Abraham le Patri- arche, 39. 126. 152. 174. 371.	André Apostre, 78. 122. 133.	
Abraham l'hermite. 9. 79. 230. 225.	André Euesque, 916.	
Abdias, 226.	André hermite, 310.	
Abdemelech, 433.	Anachoretes, 100.	
Achimelech, 388.	Anian, 143.	
Achior, 297. 306.	Anne mere de Samuel, 145. 123.	
Adam & Eve, 265.	Anne fille de Phanuel, 145. 123.	
Adelbert, 476.	Anselme, 142.	
Adiot iuge, 649.	Antidius, 231.	
Adrian martyr, 152. 289.	Antoine hermite, 47. 56. 90. 91. 117. 154. 263. 311.	
Agathon Abbé, 550.	Antoine moyne de Rome, 168.	
Agathon Euesque, 193.	Antoine l'Espagnol, 270.	
Agapitus, 367.	Antonin martyr, 366.	
Agar, 455.	Apelles, 346.	
Agathe, 20.	Apolonius Abbé, 55. 49. 94. 117. 360.	
Albanus, 249. 458.	Apolline vierge, 664.	
Agilus Abbé, 585.	Les Apôtres, 7. 46. 116. 229.	
Albin Euesque, 494.	Agnes, 357. 389.	
Alcibiades martyr, 143.	Apollos Abbé, 719.	
Alexandre Pape, 364.	Apia, 469.	
Alexandre Euesque, 909.	Apronianus martyr, 640.	
Alexis, 188.	Archebius moyne, 322.	
Alpaïdes vierge, 82. 59.	Arcadius martyr, 655.	
Amand, 623.	Arnould, 140.	
Amasias Roy, 361.	Arsenius Abbé, 96. 97. 105. 120. 321.	
Amata, 372.	Asa Roy de Iuda, 129.	
Amator, 742.	Asella vierge, 109. 349.	
Ambroise, 739.	Audomarus, 449.	
Ammonius, 262.	Augustin, 165. 192.	
Amon Abbé, 65.	Aurea vierge, 509.	
Amos prophete, 135.	Aymon, 315.	
Amos hermite, 388.	B Arbe, 146.	
Anatolia, 244.	Barnabé, 260.	
Anacletus Pape, 248.	Barthelemy, 6. 72. 117.	
Anastasie, 139.	Basilia, 470.	
	Basile le grand, 139.	
	Bassianus Euesque, 416.	
	Basso,	

T A B L E.	
Bassolus,	Cyprien.
Bauon.	D Amien & S. Cosme. 187.
Baudelius,	Daniel abbé. 73.
Bede,	Daniel Prophète. 326.
Beniamin hermite,	Darie vierge. 112.
Bennon Abbé.	Dauid prophète. 249.
Benoit Abbé.	Dauid moyne. 112.
Benoit pape viij.	Dercolus Abbé. 200.
Benoit pape x,	Delbora. 414.
Beon Abbé,	Denys A reopagite. 477.
Berchaire,	Domicille. 187.
Bernard abbé de Cleruaux, 106	Dominique le prescheur. 460.
Bernardin, 108. 22.	268. Donat.
Bernard de Quintayalle, 572.	Donatille. 739.
Blaise Evesque, 365.	Dorothée. 669.
Bonicius, 154.	Dorotheus abbé. 460.
Boniface Evesque,	Dula vierge. 324.
Boniface martyr, 121.	Dunstanus. 460.
Bonne, 493.	Dydimus. 619.
Brigide, 236.	E Dita vierge. 465.
Brille,	Edmond Archevesque, 169.
C Aditon,	Edouard Roy d'angleterre. 439.
Carilephus,	Eftrem hermite. 569.
Carpus.	Egdrarus Roy d'angleterre. 290
Catherine,	Eldetrudis. 464.
Celantia,	Elducus. 604.
Cecile,	Eleazare. 212.
Celestin pape.	Eleuthere. 649.
la Chananeenne.	Elizabette fille d'hôgrie. 146. 34
Christine,	Elizabette de Sconangia. 623.
Christophe,	Elizabette vierge. 160.
Ciriaque martyr.	Elizée le prophète. 69.
Claire,	Elphegus. 244.
Clement Pape,	Elpidius. 710.
Colomba.	Enfans Machabeens. 213.
Colombain,	Enfans d'Israël. 521.
Conon,	Enoch. 701.
Constance moyne,	Equitius abbé. 167.
Copres prestre.	Erasme. 366.
Cornille le Centurion, 20.	Esaye prophète. 153. 625.
Cosme & Damien, 73.	Esdras. 484.
Cudbert,	Estienne abbé de Grandmont.
Cauegondz, 16. 464.	141. 734.

Estieg.

T A B L E

Estienne Pape,	643.	377. 776.	68.
Estienne prestre,	166.	Geminian,	572.
Estienne protomartyr,	175.	Germaine,	496.
Estienne hermite,	270.	Geneband Euesque.	934.
Estienne vierge,	668.	Gertrude,	168.
Euagrius,	361.	Getuais & Protais,	51, 12.
Euphrosina.	383.	Gilles,	64.
Eugene Roy,	466.	Goat moyne.	
Eugenia.	60.	Gregoire papex.	67. 348. 549.
Eulalius.	52.	550, 636.	
Eulalia.	929.	Gregoire Euesque,	364.
Eulogius.	588.	Gregoria,	462.
Euphrasia.	53.	Guillaume,	378.
Euphemie.	460.	H Anon.	558.
Euphemianus,	20.	Haynon.	306.
Eusebe.	452.	Helenus Abbe.	450.
Eustache;	605. 21.	Helias moyne hermite,	94.
Eustratus,	635.	Helias le prophete,	174. 336
Ezechias,	129. 422.	Helizée,	127. 727. 911.
Ezechiel.	152.	Hieromme,	98. 105. 329.
Fancin,	137.	Helarion Abbe,	10. 51. 73. 74,
Faron Euesque,	138.	164. 319. 729.	
Farta,	461.	Hippolite,	654.
Faustin & Louite,	562.	Homobonus,	739.
Felicité marrone,	670.	Honoré,	542.
Felicula,	537.	Hor Abbe.	55.
Felix moyne,	242.	Horsmida papé,	192.
Filles de S. Philippe diacre	455.	Hospitius,	530.
Flauei,	459.	Hugue Abbe.	677.
Flocculus,	634.	Iacob le patriarche,	152. 412.
Florent.	589.	608. 609.	
Fortune Euesque.	568.	Iahel,	477.
Fraçois authur des cordeliers	51. 150. 366. 566.	Jaques maieur,	185.
Freres Machabeens,	627.	117. 308. 523.	
Fulgence,	359.	Jaques martyr,	201.
Furia,	171.	Iean Baptiste,	255. 357, 618.
G Alla,	471.	Iean Chrysostome.	190.
Gallicain,	54.	Iean Damascene,	246.
Gallus moyne,	379.	Iean Euangeliste,	18. 71. 78.
Gedeon,	478.	180. 194. 227. 309.	
Gerbonius Euesque,	43.	Iean moyne, abbé, hermite, E-	
Germain d'Auxerre,	II. 137.	gyptien.	93. 94. 118. 319. 440.
		442. Iean l'Aumonier,	246.
		LII 2	
		Iean	

T A B L E.

Iean pape.		281.	Lambert,	381.
Iean Patriarche d'Alexandrie,			Lamon moyne,	64.
z4. z5. 87.			Le bon lartton,	491.
Iean prestre martyr.	364.		Launoniaticus,	149.
Iehu,	372.		Laurent,	26. 653.
Iepte,	478.		Lazare,	7.
Iesus-Christ, 46. 226. 374.	434.		Leon pape premier,	441.
522. 628. 674.			Leonard,	12. 65.
Iesus filz de Syrach,	422.		Liberal	345.
Ignace,	639.		Libertin moyne,	585.
Ioas,	712.		Loth,	40.
Ioachas,	128.		S. Loup.	12. 142. 143.
Job. 434. 487. 488. 610.	715.		Louys Roy de France,	329.
Ionas,	132.		Luc Euangeliste,	316.
Ionatas.	224.		Luce,	36. 466.
Ioram.	494.		Lucille,	466.
Iosaphat Roy des Indes, 13. 836			Macaire,	682. 683. 684.
Iosaphat Roy de Iuda, 130. 337.			Machabéens,	213.
481.			Macetes Abbé,	570.
Joseph Barnabas,	8.		Magdaleine, 7. 101. 223.	740.
Joseph le Songeur,	391.		Magnobonus,	143.
Iosias,	484.		Maiolus,	614.
Iosse,	13. 31. 51. 97.		Maiorus.	68.
Iosue,	128.		Malachias Euesque.	140.
Iphigenia,	454.		Mardochée,	487.
Irenaea,	459.		Mammes,	634.
Isaac le Patriarche,	152. 640.		Mamertin, 605.	(169).
761.			Marie mere de Iesus-Christ	
Isaac moyne,	62. 601.		Marie d'Egypte, 159. 204. 313.	
Isaye,	718.		Marie niepce d'Abraam l'her-	
Iudas Machabeen,	130.		mite,	206.
Iudas Thadée,	72. 629.		Marie d'Ognies. 53. 333. 537.	
Iudaelle Roy d'Angleterre, 13			Marie sœur de Moysé.	489.
Iudith de Béthulie,	122. 368.		Marc Euangeliste,	62.
Iulian l'hostelier,	495.		Marc Solon,	406.
Iulian martyr,	437.		Marc & Marcellin	641.
Iuliane.	460.		Marc l'Escrivain,	541.
Iulite vierge.	668.		Marcelle Romaine,	170.
Iuon,	267. 739.		Marcellus,	916.
Iuste,	68.		Marcellin,	281.
Iustine,	460.		Marguerite,	457. 407.
Iuuenal prestre,	266.		Marianus,	380.
			Marinus,	43.
			Mari-	

	T A B	L	
Martinus martyre,	631.	Noë,	354.
Marius & Marthe,	638.	O Dot ou Odillon Abbé de	
Martin Evesque, 27. 50. 278 689.	447. 44.	Clugny,	63. 347.
Marthe,	459.	Onophrie,	82. 311.
Martiana,	445.	Orestres martyr,	636.
Martius,	235.	Osualdus Roy d'Angleterre,	
Martin hermite,	120.	zo.	
Martin de Bourges,	629.	Othilia,	109.
Matthias Apôtre,	6. 198.	P Acomius Abbé,	231. 332.
Matthieu.	245.	Pambo abbé,	362.
Maur,	496.	Pantaleon,	643.
Maurilius.	669.	Paphnutius Abbé,	252.
Maxime vierge,	364.	Pasquier diacre,	747.
Maxence Abbé,	149.	Pastor Abbé,	290.
Maximus,	644.	Patumius,	92. 110.
Maximius martyr,	603.	Patrice,	264.
Medard,	329.	Paul Apostre, 46. 184. 185. 187. 199. 260. 262. 315. 581.	
Mederic Abbé,	412.	Paul hermite,	89. 362.
Melania,	276.	Paul Abbé,	119. 363.
Melchisedech,	78.	Paul le simple.	375.
Menas hermite,	136.	Paule,	15. 61. 375.
Mecurialis Evesque,	926.	Paulin,	26.
Mercure martyr,	559.	Pelagia,	206.
Merolus,	609.	Peregrin.	842.
Metron,	497.	Pergentin & Laurentin,	18r.
Micheas,	387.	Peronnelle,	407.
Michol.	306.	Pharon Evesque,	440.
Misphiboseth,	47. 563.	Philoronius,	321. 330.
Monica,	152. 576.	Philipbert,	122.
Moysé Abbé,	703.	Philippe l'Apostre,	183.
Moysé le Prophète, 152. 576.	Musa vierge,	Philippe hermite,	792.
Mutius Abbé, 182. 499. 7. 4.	744.	Piamon,	500.
N Atalia,	469.	Pierre l'Apostre, 71. 78. 183. 199. 214. 215. 216. 217. 218.	
Nathanaël hermite, 680.	680.	Pierre de Constantinople, dict le peager,	28. 29. 58.
Nazare & Celse,	242.	Pierre de l'ordre S. Domini- que,	
Nicaise,	917.	Pierre Abbé,	107.
Niceta,	447.	Pigmenius.	613.
Nicolas Evesque,	8, 341.	Pinifius abbé,	613.
Nicolas le vicillard,	202.	Pion abbé,	57.
Niuard,	10.	Lii 3	362.
		Pola	

T A B L E .

Polecron,	941.	Sergius,	620.
Polycarpe,	194.	Seruay.	127.
Pontian.	638.	Seruulus,	31, 163.
Potentiane vierge,	248.	Seuerin,	136.
Ptaxedis.	721.	Seuerus,	343.
Prisea	930.	Sisinnius moyne,	119.
Prozes Evesque.	734.	Sophonie prophete,	809.
Varante gendarmes tyrs.	mar.	Soranus,	25.
Quatre hermites:	646.	Sosimus Pape,	691.
Quatre filles de S. Philippedia cre.	959.	Spes abbé.	615.
Quiriacus martyr.	454.	Spiridion,	242.
R Adegonde Royne,	645.	Spoletaine vierge.	462.
R les Rechabites,	146.	Sulpice Seuere,	148.
Regulus Evesque,	355.	la Sunamite,	43.
Remaclus,	264.	Susanne,	145.
Religieux de Nitrie,	68.	Sidrach, Misach, & Abdenag.	324.
Remy,	59.	Syluain abbé,	719.
Ricarius hermite,	417.	Syluain Evesque,	22.41.
les trois Rois,	923.	Syluestre pape,	170.
Romain martyr,	298.	Sylvia,	542.
Romualdus,	845.	Simeon Apostre,	324.
Romula.	137.	Simeon hermite,	31.
Rophilus Evesque,	743.	Simon moyne,	639.
Ruth.	136.	T Abte vierge,	52.
S Abbamoyne,	366.	Tarsitius,	542.
Sabin,	30.	Taurus Evesque,	185.
Sachee,	240.	Tecla.	454.
Salaberga,	20.	Thais.	206.
Salomon le prophete, 113.	471.	Thadée hermite,	309.
Samuel,	354.	Theodore matrone,	147.
Sansoa Evesque,	479.	Theodore vierge.	932.
Sanson,	247.	Theodosia.	666.
Sanctulus Abbé,	569.	Theon,	94.
Sara,	234.	Theophile Archidiacre,	203.
Sara abbesse,	123.574.	Thomas Apostre,	316.19.
Sauinian,	333.	Thomas Archevesque de Cau-	
Sauina,	142.	torbie,	54. 61.
Scolastique vierge,	721.	Thomas d'Aquin. 138.156.166,	
Sebastien,	933.	timothée hermite.	310.
Scraphia,	636.	Robie le pere,	113. 225.
Scrapion Abbé,	459.	Robie le fils,	113.
	27. 239.	Robie vierge.	312.
		TOC.	

T A B L E.	
923.	Vgo,
641.	Victoria,
124.	Victorin Euesque,
298.	Victor martyr,
649.	la S. Vierge Marie,
612.	Vincentius,
460.	Vitus,
319.	Vitalis,
614.	Vitbain pape,
646.	Vrisinus Prestre,
248.	Vrsula.
319.	

FIN.

TABLE DES CHOSES PLVS REMAR-

quables de cest' œuvre.

- A Bagarus Roy conuerty à la foy par le mespris de dons. feuillet, 7z. Abstinence remarquable, 95. 99. 307. 308. Admirable charité des vrais serviteurs de Dieu. 222. Admonition aux Euesques qui ne veullé faire estat de prescher, 264. Aduis notable touchant les estats & dignitez, 69. Aduis touchant les dós & presents, 71. Aduenemét de Iesus Christ, 787. Aduertissement pour obtenir paix, 295. Aduis de S. Hierôme sur ce que il faut trauailler, 326. Aduis pour tenir regle en chastiant son corps. 334. Aduis comét il faut ieuner, 351. Aduis notable du silence pour les religieux, 429. Aduis notable touchant la patience en maladie. 611. Aduis notable touchant la penitence, 519. Aduis aux prestres sur le fait de la confession, 524. Aduis salutaire à tous Chrestiens. 526.
- Agilité des corps bié heureux, 896. l'Ange respōdit à S. Gre-goire sacrificiant. 92z. Anges font l'Epitaphe de S. Agathe, 455. Anges feront compagnie aux bien-heureux. 903. Anneau ietté en la mer par S. Arnould, luy fut rapporté dās un poisson, 497. d'Antechrist par tout le chapitre, 770. Apparition de Iesus Christ au Roy Edouard d'Angleterre, 536. Apparition de S. Agnes, 931. Ardeur du feu infernal, incroyable & admirable. 847. Arondelles obeysent à S. François. 268. Arraisonemét cōtre ceux qui se delectent à lire les fables plus stost que l'Ecriture, 171. Arraisonemét contre les im-pudiques. 473. Assiette de l'hermitage S. Antoine, 90. Auarice a causé la mort de deux cens religieuses, 75.

T A B L E.

Aumones estrâges qui surpassent toutes autres,	27.29.	la Chair, le monde, & le diable, 919.
Aumone à fait reuiure vn enfant mort & vne femme,	35.	Chandelle ardâte n'a sçeu nuire à la bible par le merite de S. Edmond.
Aumone du pauvre n'est moins que celle du riche,	35.	Charbons ardâs portez au sein par S. Brisâ, sans domage, 567.
Aumone est vne vertu ou il n'y a qu'apprendre,	73.	Charité esmerueillable, & digne d'estre remarquée, 237.
B Arreaux de fer embrasez n'ont sçeu nuire à Cunegonde,	464.	Charité gist en l'execution de l'œuvre, 220.
S. Barthelemy estoit de race royale,	307.	Charité doit estre premiere vers Dieu, apres vers son prochain, & finablement vers son ennemy, 209.
Beau discours cõtre ceux qui se delectent à lire les fables plutot que la sainte escriture.	172.	Chasteté tresgrande, 437. 440. 441. 443. 446. 467. 463.
Belle cõparaison du petit monde, à sçauoir l'homme au grâd monde,	857.	Charité de grande efficace, 213. 227. 230. 232. 236. 245.
S. Bernard entroit en vn lac froid pour cuiter la chaleur de la concupiscence,	448.	les Celles des moynes sont appellees pource qu'on y doit celer & cacher les choses secrètes.
Bœufs detestent l'auarice par miracle.	81.	49.
Biche se met à garand au sein d'un saint Evesque,	416.	Chastiement du corps doit estre reiglé,
Bien heureux sont ceux qui pleurent,	502.	336.
Biens éternels estâs aux coeurs des hommes, adoucissent les maladies,	624.	Cirographe donné au diable, rédu par penitence, 203. 204. 499.
les Biéheureux aurôt vn corps penetrant & subtile,	854.	Cheual retif se montre volontaire par l'oraison,
les Biéheureux seront impaspibles,	854.	111.
les Biéheureux s'esiouyront pour la compagnie ou ilz se trouueront,	859.	Cheuaux qui ne peurêt bouger pour l'iniure faict à S. Martin
Braises allumé n'ont sçeu nuire à S. Brisâ,	567.	581.
C As notables, 843. 32. 441. 603. 730. 546. 569. 135. 236.	495. 497.	Clefs iettées en la mer furêt retrouées au vêtre d'un poisson,
		495. 496.
		Comment il faut prendre les dons, & presens,
		70.
		Comment il faut prier Dieu, 114.
		Comment les damnez seront menez en enfer.
		810.
		Comment il faut aimer Dieu, 109.
		Comment lon doit choisir des Saincts pour aduocats,
		144. Com-

T A B L E.			
Comment il faut iuger de la femme suspecte,	555.	Derniers propos de S. Augustin,	95.
Cōpagnie des biéheureux,	902.	Dernier iugement est incertain quant au iour.	776.
Conclusion de cest œuvre,	938.	Desespoir & presomption extrēitez d'esperance,	196.
Contre les heretiques,	194.	Description de l'hermitage de S. Antoine,	90.
Contre les obstinez,	258.	Descente du Seigneur au dernier iugement,	788.
Communication avec les herétiques tresperilleuse,	194.	Diables tréblent aux prières des hommes saints,	137.
Contéplation a esleue des corps en ay,	156. 758.	Diables redoutent la cōfessiō,	526.
Consideration des benefices de Dieu,	161.	Dignitez ne doibuent estre par trop conuoitées, ny par trop refusées,	69.
Cōsolation de ceux qui sont au Purgatoire,	771.	Discours excellent sur la contemplation,	161.
Cōuerissement miraculeux de Gaynas Arrian,	190.	Discours de la leçon de l'escriture sainte,	171.
Cōtre les vains prescheurs,	270.	Discours du mensonge & de la simulatiō,	390. 392. 403. 408.
Cōditions d'un bon prescheur,	272. 273. 274. 275.	Discours notable de la sainte communion.	530.
Conuersion notable de la seur de S. Bernard.	302.	Diversité des peines horribles d'enfer,	928.
Corbeau obeit à S. Benoit.	582.	Dons & presens commet il les faut prendre,	70.
Corps des bien-heureux impossibles,	854.	Don de prescher ne s'obtient legerement.	257.
les Creatures accuseront l'homme au dernier iugement.	787.	Doigts bruslez pour chasser la concupiscence,	447.
Cratō philosophe brisa les pierres pretieuses de grād valeur pour l'amour de Dieu,	18.	Dragon tué par la vertu de la priere,	135. (458).
D ebat remarquable de deux personnes lesquels voulurent mourir pour l'autre,	236.	Dragō vaincu par la virginité,	
Demonicles deliurez,	72. 73. 135. 245. 246. 247. 248. 249. 416. 465.	E Au soustient S. Marie d'Egypte.	281.
Demonicle deliurez par la sacree hostie,	349.	Eau cōvertie en vin par la vertu du ieune,	347.
Demonicle deliure par la presence seulement d'un homme marié qui gardoit sa virginité,	440.	Ecstase de S. Elizabette quant elle prioit,	159.
Demonicles deliurez par la priere	113. 120. 133.	Effects de l'aumone.	19. 20. 36.
		Effects de pourteé,	80.
		LII 5	Effects

T A B L E.

Effets de la priere, 113. 125. 126. 128. 134. 136. 137. 139.	le Diable, 698
Effets de la confidence de la misericorde divine, 202. 203.	Exhort. à aymer la verité, 409.
les Elemés accusent l'homme au dernier iugement, 788. 789.	Exhort. à aimer ses ennemis, 251
S. Elizabeth lett de mirouer, aux gens mariez. 124.	Exhort. au bon predicateur, 271
Enfant nouveau né parle, par miracle, 567. 568.	Exhort. à chasteté, 473.
Enfant testant à ieuné, 255.	Exhort. à charité, 220.
Enfant resuscité par la priere, 136.	Exhort. à la confession, 528.
Esperance, 196. 197.	Exhort. à la contemplation, 161
Estats ne doiuent estre par trop refuséz ny par trop desirez, 69.	Exhort. aux Ecclesiastiques avariceux, 84.
Excellence du lieu des bienheureux, 898.	Exhort. aux Evesques, 264.
Exemple notable de ceux qui gouvernent monasteres, 63.	Exhort. à faire aumosnes, 37.
Exemple notable d'un heresiarche, 194.	Exhort. à fuyr l'avarice, 76.
Exemple notable d'un qui par amours'eltoit donné au diable, 202.	Exhort. à fuyr les heretiques, 194.
Excellence du S. Sacrement de l'autel, 538.	Exhort. à fuir les obstinez, 305.
Exemple notable de la charité vers so prochain, 232. 233. 237.	Exhort. à faire penitence, 509.
Exemples d'inobedience, 376.	Exhort. aux dames sur le fait de leur vesture, 312.
Exemples notables de chasteté 443. 444. 447.	Exhort. à eviter les peines du purgatoire, 764.
Exemples notables de penitence, 594. 595. 196. 477. 597. 198.	Exhort. au ieune, 351.
Exemple notable de la legereté à iuger, 567. 568.	Exhort. au mespris du mode, 16.
Exemp. de patience es iniures, 621. Exemple de patience en perte de biens, 604.	Exhort. à hospitalité, 45.
Exemple de patience à souffrir le martyre, 649.	Exhort. à humilité, 61.
Exemples remarquables du purgatoire, 760. 791.	Exhort. à la vie solitaire, 102.
Exhortation à batailler contre	Exhort. aux vierges pour garder leur pudicité, 109.
	Exhort. à lire l'escriture sainte, 171.
	Exhort. à mettre son espoir en Dieu, 207.
	Exhort. à inciter les hommes à faire leur salut, 907.
	Exhort. aux œuvres de misericorde, 794.
	Exhort. à se disposer à bien mourir, 749.
	Exhortation à mediter la mort, 721.
	Exhortation à perseuerance, 711.
	Exhort. à porter patiemment la perte des biens, 606.
	Exhort. au martire, 788.
	Exhort. à patience, 594.
	Exhort. à ne point iugementalement, 573.
	Exhort.

T A B L E .

Exhort. à mansuetude,	420.	Force de la contemplation. 156. 157
Exhort. à penitence,	489.	Force de la leçon de l'escriture,
Exhort. à obéissance,	383.	168. 169.
Exhortation à la sacrée communion,	552.	Force de la predication. 266.
Exhort. à sobrieté,	368.	Force de la chasteté. 458. 459.
Exhort. à taciturnité,	427.	438. 442. 455.
Exhortation à faire les exemplaires des Saincts.	937.	Force de la penitence. 477. 478
Eucharistie à nourry quelques uns sans autre viande,	343.	479. 482. 494. 497. 499. 500.
344. 548.		Force de la patience. 600.
Eucharistie apportée par l'Ange à S. Onoffre,	540.	Fruit de la contemplation 715
Eucharistie apportée par vne colombe,	541, 549.	G Ad resuscité par S. Thomas Apostre. 19.
S. Eustache vray, exemple de patience apres Iob,	604.	Gainas maistre de la chevalerie conuerty miraculeusement par S. Jean Chrysostome. 190.
F ausse crimination descouverte par vne maniere estrange,	250.	Gallicain gédre à l'épereut constantin s'est fait religieux. 54.
Femmes ne peuvent prescher,	271.	Gerbonius Evesque ayma plustost mourir que de pointe estre hospitalier. 43.
Fer embrasé n'a ſceu nuire aux mains de S. Apelles,	449.	Glace rompue par la priere. 136.
Feste des ames par l'Abbé Odilon.	760.	Gloire des bien heureux tres grande & indicible. 296. par tout le chapitre.
Feu celeste frape Anastasius	192.	Goat aimait mieux estre malade que d'estre Evesque. 64.
Feu qui fe monstre sur la teste S. Seruays priechant,	121.	Grande humilité de S. Antoine 767.
Feu n'a peu nuire à S. Teclie,	454.	Grande force de la chasteté. 439
Feu n'a peu nuire à S. Agnes.	489.	442. 455. 456. 458. 459.
Feu finera le mode.	784.	Grande force de la priere. 125.
Feu qui brule vn homme dece dé dans le tombean,	840.	126. 128. 134. 135. 136. 139. 142
Filz de Roy resuscité par la priere.	133.	143. Grande humilité requise en priant. 115.
Flamme cedé à S. Marcellin	281.	Grande reverence au nom de Dieu. 322.
Fonteine excitée par la force du jeune.	364. 365.	S. Gregoire se fait emporter en vn tonneau, pour point estre esleu Pape. 67.
Force tres grande de la priere,	113. 125. 136. 136. 138. 139.	Grenouilles obeissent à Regulus Evesque. 263.
126. 128. 134.		H Aire de S. Mederic de grād efficace. 328.
		Herc.

T A B L E .

- H**ereditez mesprisées pour l'amour de Dieu. 9.11.12.
- H**erétiques pernicieux de conuersatio. 194. (celestes. 189.)
- H**erétique brûlé de trois flammes
- H**ermitage de S. Antoine. 90.
- H**ermogenes & Philetes Magiciés couvertis par S. Iaques 184
- S.** Hypolite tiré à quatre chevaux, 654.
- H**istoire notable, 593.
- l'**Hôme est un petit mōde, 846
- H**ostie sainte prouffite aux ames en Purgatoire. 548.
- H**ostie sainte apportée par l'Ange à S. Onofre, 540.
- H**ostie sainte apportée par une colombe, 549.541.
- H**umbles seuls peuvent cuiter les lacs du monde, 53.
- H**umilité requise en priant, 115. 117. (toine, 728.)
- H**umilité admirable de S. Jean hermite fut trois ans debout en son hermitage, 334.
- I**esus Christ vray mirouer de patience, 578.
- I**esus Christ n'a iamais ry, mais bien pleuré, 502.
- le Jeune doit estre suiuy d'au-mone & de penitence, 31.
- Jeune doit estre reiglé, 351.
- Jeune remarquable, 344.345. 346.
- Jeune de semaines entières, 343.
- Il faut que les Evesques traualent quelquesfois de leurs mains, 315.
- Il faut prier Dieu avec grande humilité 115.
- Il faut inuocquer l'aide de la vierge Marie avant tous, 144.
- Il ne faut pas communiquer
- avec les herétiques, 194.
- les Ieu^x de S. Philibert luisoient en priat cōme des estoiles, 121
- Inconueniens aduenus par im-pudicité, 413. (429.)
- Instruction aux vierges saintes, Iosaphat Roy des Indes quitte son Royaume pour l'amour de Dieu, 13 (b^e, 139.)
- Ioui des ames par Odillon Ab-S. Iulientua ses pere & mere par erreur, 495.
- Iustiniā l'Empereur couerty de l'herésie Ecychienne. 192.
- L**Aurier planté pres du sepulchre d'un saint personnage de grande vertu, 923 Laïet coulle de S. Catherine decollée, 932. 456. le ieune doit estre suiuy de penitence & de aumosne, 31. la leçon de l'es-criture quelle force elle a, 168.169. liberalité de S. Nicolas. 8 lieu & place du dernier iugement, 791.
- Lieu des damnez, 919.
- Lieu des bien heureux, 855.
- Lieu ou nous deuons prier, 115.
- Lions font le tombeau de S. Marie d'Egypte, 204.
- Lon doit inuocquer la vierge Marie avant tous, 144.
- Louange de l'hermitage, 98.
- Louange des Prestres, 282.
- Louâge de l'espoir diuin 206.
- Louâge de la paix 195. lions obéissent à une S. Vierge, 249.
- Lions n'ont sc̄eu nuire à Daniel, 338. ny à S. Teclievierge, 454. ny à Pontian, 678.
- Lions font la sepulture à S. O-noffre, 730.
- Maladies

T A B L E .

- M Alades ont causé amende 582. miracle par patience. 600.
ment de vie, 618. 619 magiciens vaincus par S. Iaques, 602. 603. 604. miracle par le martyre, 668. 653, 660. 661.
Miracle du S. Sacrement de l'autel, 535. 542. 550. misericorde diuine tresgrande, 203. 204.
Montagnes s'abaissé par la priere, 146. moisson prouenne en vn iour, 319. montagne trans ferée par S. Anian, 445.
Mort preferée à Euesché, 64.
Mort resuscité par aumone, 35.
Mort resuscité par chasteit. 449. mort resuscité par priere 880. 134. 135. 139. mort resuscité par le martire, 702. mort resuscité par la penitence & contrition, 524. mort de quelques vns reuelé 874. 875. 876
Mutius Abbé ne mangeoit que les Dimanches. 439.
- N** Aufrage empesché par la priere, 137. S. Nicolas estoit petit enfâcon gardoit le jeune, 341. Nicolas le pelegrin faignoit estre fol pour l'amour de Dieu, 406. Nicetas martyr excellët, 651. Nicomachus craignoit les tourmés encourt d'natîo, 645. Niuard iouueceau excellët, 10. Nouatiés heretiques nient la misericorde de dieu, 198. nul mésogeou simulatio licite, 389. 392. 403. 407. Nul ne se doit dessier de la misericorde de Dieu, ny trop s'y fier, 199. 196.
- O** Bedience est necessaire es choses les plus petites, 377
Obstination tresgrâde d'un Ma nicheen, 192. odeur excellëte des corps bien heureux, 853.
Odillon abbé inventa premier le iour
- M Alades ont causé amende 582. miracle par patience. 600.
ment de vie, 618. 619 magiciens vaincus par S. Iaques, 602. 603. 604. miracle par le martyre, 668. 653, 660. 661.
Miracle du S. Sacrement de l'autel, 535. 542. 550. misericorde diuine tresgrande, 203. 204.
Montagnes s'abaissé par la priere, 146. moisson prouenne en vn iour, 319. montagne trans ferée par S. Anian, 445.
Mort preferée à Euesché, 64.
Mort resuscité par aumone, 35.
Mort resuscité par chasteit. 449. mort resuscité par priere 880. 134. 135. 139. mort resuscité par le martire, 702. mort resuscité par la penitence & contrition, 524. mort de quelques vns reuelé 874. 875. 876
Mutius Abbé ne mangeoit que les Dimanches. 439.
- N** Aufrage empesché par la priere, 137. S. Nicolas estoit petit enfâcon gardoit le jeune, 341. Nicolas le pelegrin faignoit estre fol pour l'amour de Dieu, 406. Nicetas martyr excellët, 651. Nicomachus craignoit les tourmés encourt d'natîo, 645. Niuard iouueceau excellët, 10. Nouatiés heretiques nient la misericorde de dieu, 198. nul mésogeou simulatio licite, 389. 392. 403. 407. Nul ne se doit dessier de la misericorde de Dieu, ny trop s'y fier, 199. 196.
- O** Bedience est necessaire es choses les plus petites, 377
Obstination tresgrâde d'un Ma nicheen, 192. odeur excellëte des corps bien heureux, 853.
Odillon abbé inventa premier le iour

T A B L E.

le iour des ames. 139. Oeil cre
ué pour garder chaiteté, 445.
On ne doit conuoiter les digni-
tez, mais que ce soit sans faire
prejudice à l'obedience, 69.
On ne doit conuoiter les dons
sous couverture de faire aumo-
ne, 73. Oraiso à Dieu notable,
792. Oraiso est fort utile pour
la correctiō des viuās, aussi biē
que pour les trespassez, 140.
Oraiso est la plus difficile œu-
ure spirituelle, 152. Ours obeit
à la vergette de Menas hermi-
te, 78. Ours obeit à Gallus moi-
ne, 379. Ours defend la chaste-
té de S. Colobe, 459. Oyeaux
sauuages ont comme entendu
la maluetude d'aucuns saints
personnages, 416. 417. 418. 419
les Os des quarante martyrs ie.
stez en la riuiere luisent com-
me estoiles. 872.

Pain donné par courroux à
causé la vie éternelle à pierre
le peager, 30. Paix simulée est
mauvaise, 290. Papauité refu-
sée par saint Gregoire, 67.
Paul hermite à vescu 90 ans in-
cognu aux hommes 303.
Patience és iniures remarqua-
bles, 588. 599. 593. 643. 644. 649.
Patience en perte de biens, 597.
604. Patience en maladie nota-
ble 613. Peines du purgatoire
743. Peines de l'Enfer 919. 928
932. par tout le chap. Peintres
quels doiuent estre, 317. Peintre
de Iesus Christ & de la Vierge
Marie à Rome 316. Penitence
remarquable 117. 96. 492. 488.
Penitences de grand effet 477.
478. 479. 482. 494. 495. 498. 500

Penitences faites par autre ipouys
son prochain 498. 499. 505.
Perseuerance est requise en l'o-
raison 115. Philosophes vain-
cus par la vertu de la foy 187.
Philetos & Hermogenes ma-
giciens conueitis à la foy par
S. Iaques 184. Pierrette portée
en la bouche par l'espace de
trois ans, pour garder silence,
424. Pieds de S. Boniface en-
gellez dans les estriets 330.
Polemus Roy des Indes quitta
son Roiaume 13 pourquoy les
especes du pain & du vin de-
meurét 532. Point notable 793.
Portraits de Iesus Christ & de
la Vierge Marie sont à Rome
316. Portes qui se sont ouver-
tes d'elles mesmes par le com-
mandement S. Basile, 195.
Pourquoy Dieu punit éternelle-
ment les pechez téporels, 277.
Poures doietyl aussi faire aumo-
nes 31. le Prestre en la messe
fait le plus grand miracle qui
onques fut faict, 282.
Prescheurs quels doiuent estre
258. 273. 274. 271. 272. Pres-
cheur ne doit incontinē faire
son cōpte viure de l'Evangile,
261. Prescheur ne perd son me-
rite encor que les auditeurs
demeurent obstinez 258.
Prescheur de la parole de Dieu
doit imiter Iesus Christ, 256.
Presche doit estre gratuite 257.
Presches de grād effet 266. 267.
Presche de S. Seruais estoit en-
tēdue de toute sorte de nation
266. Presomption & desespoir
sot extremitez d'esperāce 196.
Prestres & ceux qui president
aux

T A B L E .	
aux Eglises & s'ot que dispela- teurs des reuenus d'icelles 22.	555.
Prestres doivent principalemēt s'abstenir de vin 335.	577.
Priere de trois iours & trois nuits cōtinuels 118. 122.	597.
Priere de grand efficace 125. 133. 134. 135. 136. 138. 126. 128.	606.
Priere est fort vtile pour la cor- rection des vivans 140.	672.
Prieres des saints sont de grād efficace 147. Prison se creue par la vertu de l'oraison 143.	700.
146. 142. les Prophetes don- neront sentēce cōtre les mes- chās au dernier iugemēt 798	Quintian Perfe& tué à coups de ruades & mor- sures de ses chevaux 455.
Pudicitez tregrandes, 436. 441. 444. 446. 447. 456. 440.	Qu'il le faut confesser vne fois en l'an pour le moins 518.
le Purgatoire aprouē par la S. escriture, 749. 747. 748.	Qu'il y a vn purgatoire, 747.
Purgatoire de S. Patrice, & de son origine 263.	R Efus de la dignité Papale par humilité, 67. Refus de Royaumes pour l'amour de Dieu 13. 14. 16. 17. Responce notable de S. August. 442.
Q Valitez d'un prescheur de l'evangile 257.	Responce notable de Pignani- us à Iulien l'Apostat 613.
Quatre filles de S. Philippe ont gardé virginité 455.	Resurrectiō des morts 783. par tout le c. Resuscitation par la priere 134. 136. 139.
Que c'est de la gehenne du feu eternel 929. Quel doit estre le iesusne, & abstinence 352.	Resuscitation par aumōne 39.
Quelle compagnie il faut fuyr 303. 304. Quels gens nous de- uons imiter à faire penitēce 519.	Resuscitatiō par penitence 496.
Qu'il ne faut pas tost reueler les mysteres de nostre foy aux Payens 257.	Reuelatiō de la mort propre, fai- te à quelques saints persona ges 730. 736. 377. & par tout le ch.
Qui n'est poure ne peut estre vray seruiteur de Iesus Christ 85. Qu'il faut prescher gra- tuitement 257.	Reuelatiō des peines d'éfer 834.
Qui veut prescher les Payens doit estre discret 256. Qu'il ne faut iamais mentir ou simuler 380. qu'il ne faut juger à la vo	Reuelatiō de la gloire de s bien heureux. 864. par tout le chap.
	Rigueur vehementē de S. Boni- face à chastier son corps 330.
	Robbe de S. Mederic vestue à vn religieux, le fit du tout chaste, 679. Rosas fraiches enuyées par S. Dorothee au fin cœur d'hyuer 663.
	S Acrement de l'autel, 532. 533. 534.
	la Saincte Eucharistie à nourry quelques vns toute leur vie sans autre viande 344. 345.
	Sagliers s'est mis sous la sauve garde

T A B L E.

garde d'un s. personnage 414
415. 417. Sentence des Apôtres
a l'encontre des pecheurs 796.
Serpens ne veuller pas mordre
S. Christine, 248.
Serpent obeit à S. Felix 247. 243.
Serpent enchantez ne s'entendent
au ire à S. Quiriacus 645.
**Seruage de soy mesme pour se-
courir les poures 27. 29.**
**Seruage volontaire par la chari-
té du prochain 230. 231.**
**Signes qui procederont le der-
niere iugement, 765. par tout le**
cha pitre. Silence remarquable
421. 424. 425. 426.
Silence gardé par sept ans, 426
Silence quel doit estre, 419.
le Soleil a été par la priere, 188
le Soleil ne veit iamais couou-
cé l'Abbé Iean, 709. Solitude
preferée aux Eueschez, 65. 66.
68. 69. Solitude remarquable,
94. 95. 96. 99. Souvenance de
la mort notable, 719.
Taciturnité remarquable.
414. 425. 426. 427. Taciturnité
quelle doit estre, 429
Taciturnité de sept ans, 426.
Tempête de mer accoisée par
la priere, 137. 138. Temps de prier,
115. Temple de Diane en Ephe-
se, tout tenu par la priere de S.
Iean Eu angeliste, 179.
**Tentation du diable remarqua-
ble, 692. 693. 694. 695.**
Terre tremble par le merite de
S. Agathe, 658. Testament du
bon pere de la famille, 723.
**Teste de S. Paul decolée inuo-
qua trois fois le nom de Jesus**
871. Thaïs femme paillard de
conquerie à l'yne facon estran-

ge, 232. Terrible vision des
peines d'enfer, 843.
Thomas d'Aquin pendoit en
l'air lors qu'il pivoit, 156.
Tourmens des damnés horribles
919. 918. & partout le chap,
Toutes actions de Iesus Christ
nous servent d'exemple, 246.
Trou de S. Patrice fait pour con-
uerter les habitans du lieu où
il est situé, 263.
Vertu de l'aumone, 18. 19.
Vertu de la priere, 113. 140.
125. 142. 197. 126. 128. 134.
136. 137. Vertu de la foy sur-
monte tout, 183.
Vertu de la misericorde divine
202. 203. Vertu de la foy, 190.
191. Vertu de la chasteté 447.
366. 455. 456. 459. 460.
Vertu de la predication, 166.
Vertu du ieune, 243.
Victoires obtenues par la pri-
ere, 486. 477. 478. 479.
Vie solitaire preferée aux Eues-
chez, 65. 66. 68. 69.
la Vierge Marie doit estre inuo-
quée avant tous, 144. Villes
conservées par la priere 143.
144. 145. Virginité preferée à
la prophetie, 435. Vision de la
mort glorieuse de S. Augu-
stin, 873. Vision des peines
d'enfer, 841. 842. 843. 846.
à viterbe est aduenu un beau mi-
racle du S. Sacrement de l'au-
tel, 535. S. Vitus en fâtre enduré
le martyre constamment, 633.
Utilité du S. Sacrement de l'au-
tel, 542. Un prêtre sentit en
cor le feu de concupiscence en
son extreme, 444. Voix ouye-
à la mort de S. Victor, 879.

F I N.

C

7,50

20310

... au Comte du

Exemplaire

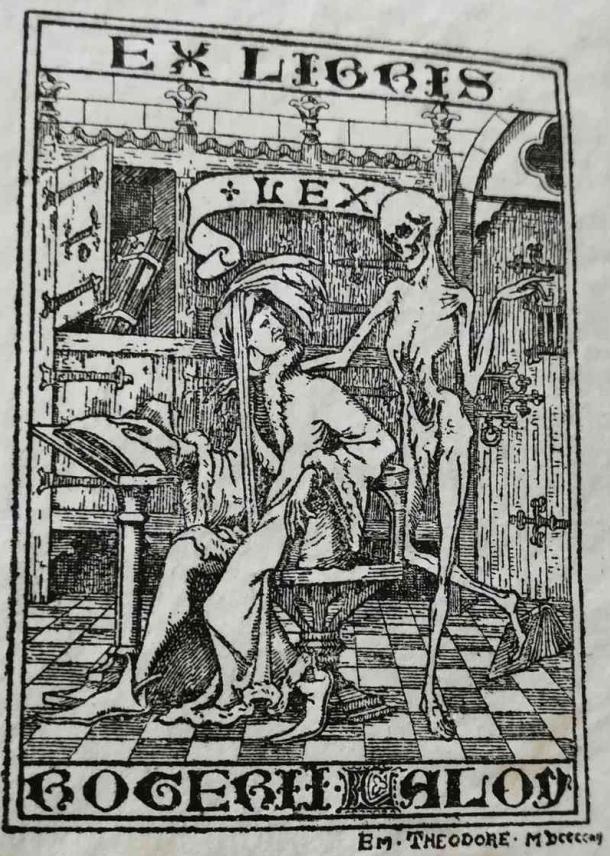
A-1848

lesoy faire
et homes ilus

Exemplies

de la bibliothèque

A - 1848



*Co hinc aportion au rolygion
comelite de wallon*



A. 1848 ^{Duth} 199.

